

**Investimenti per la sicurezza dei fiumi**

▶ A PAGINA 6



**Sostegno per le realtà del sociale**

▶ A PAGINA 7

**Fondi contro la povertà energetica**

▶ A PAGINA 17



**Verde e panchine. Il decennale dei volontari**

▶ A PAGINA 18

**Stelle ballano al Comunale**

*Stagione internazionale di balletto  
Tra gli ospiti Eleonora Abbagnato*

# Giornale fondato nel 1961 **Comune** **Modena**



**N**ove spettacoli, da gennaio a maggio, che affiancano stile classico e contemporaneo, balletto narrativo, danza pura e tradizione popolare attraverso nomi prestigiosi come Eleonora Abbagnato (foto), Malandain Ballet Biarritz, Anželika Cholina e Compañía Antonio Gades. Al Teatro Comunale Pavarotti - Freni il 2023 inizia nel segno di ModenaDanza.

Modena Mensile anno 61 n. 10 Dicembre 2022 Per consultare il giornale online [www.comune.modena.it/salastampa](http://www.comune.modena.it/salastampa). Per riceverlo in formato elettronico: [www.comune.modena.it/unox1](http://www.comune.modena.it/unox1)

**Ambiente** A PAGINA 3

**Più qualità per la raccolta differenziata**



**A**d alcuni mesi dall'avvio, è in corso la riorganizzazione dei servizi di raccolta dei rifiuti di Modena: il percorso ha già coinvolto le imprese e i residenti delle porzioni rurali del territorio comunale – le cosiddette aree del forese – le frazioni, le Zone artigianali e industriali e quasi tutta la parte residenziale del Quartiere 4. E col completamento del Q4, previsto per metà dicembre, saranno in totale oltre 30mila le famiglie (e 6mila le imprese) servite dalle nuove modalità di raccolta differenziata. Nel 2023 toccherà a tutti gli altri modenesi, a partire dal centro storico.

## Feste tra luci e magie



**Mentre si accendono le luminarie, Modena si anima con le iniziative natalizie che culmineranno nello spettacolo di Capodanno nel sito Unesco**

A PAGINA 10 E 11

**Sanità** A PAGINA 5

**Vaccinarsi contro l'influenza**



**“È** tempo di influenza, è ora del vaccino” è il titolo della campagna regionale di vaccinazione antinfluenzale che ha preso il via anche a Modena e che proseguirà anche nelle prossime settimane. In provincia sono disponibili quasi 150mila dosi di vaccino, destinate agli over60 e non solo.

**CULTURA** A PAGINA 9

**TESORI ETRUSCHI AL MUSEO CIVICO**

*Terrecotte votive nelle sale riaperte*



**INQUADRAMI**

*Auguri!*  
appuntamento a febbraio 2023

**CONSIGLIO/1** Verso la discussione in aula A PAGINA 13

**Dopo 180 incontri pubblici si vota l'adozione del Pug**

*Nuovo passaggio per il Piano urbanistico generale a cui sono state presentate oltre 300 osservazioni*

**I**n dicembre torna in Consiglio comunale per l'adozione, insieme alle controdeduzioni alle 312 osservazioni presentate, il Piano urbanistico generale. L'anno scorso, infatti, il Pug era stato formalmente assunto, per poi aprire la fase delle osservazioni caratterizzata nei mesi scorsi da 180 incontri per approfondirne i contenuti e valutare i contributi.



**CONSIGLIO/2** Azioni coordinate A PAGINA 14 E 15

**“Monitoraggio e prevenzione per la sicurezza della città”**

*Contrasto alle devianze: decisive anche le azioni di Educativa di strada destinate ai più giovani*

**“**Il coordinamento tra Polizia locale e attività dell'Educativa di strada è inserito nelle strategie di sicurezza urbana ed è un valore positivo da confermare in futuro”. Lo ha detto in aula il sindaco Gian Carlo Muzzarelli illustrando le azioni di contrasto alle devianze, anche quelle minorili. Intanto aumentano le telecamere di videosorveglianza: sono oltre 400.



**Gastronomia Manzini**  
MODENA DAL 1984

*Auguri di buone feste da parte di tutto lo staff!*

**VI ASPETTIAMO PER LE PRENOTAZIONI NATALIZIE**



Ci trovate a Modena in via Peretti 17

Tel. 059 243009 • [www.gastronomiamanzini.it](http://www.gastronomiamanzini.it)

**f** Gastronomia Manzini **ig** gastronomanzini



LA TENENTE COLONNELLO È STATA RICEVUTA IN MUNICIPIO

**Guerrini a capo dei Carabinieri Forestali**

Tutela dell'ambiente e impegno nella prevenzione e nel contrasto dei reati a carattere ambientale. Sono i temi affrontati nell'incontro in Municipio tra il sindaco Gian Carlo Muzzarelli e la nuova comandante dei Carabinieri Forestali della provincia di Modena, la tenente colonnello Laura Guerrini. Originaria di Fanano, ha già coordinato diverse indagini sul contrasto al traffico di rifiuti e sull'abusivismo edilizio.

**PROPOSTE****COMPETENZE DIGITALI: OTTO CORSI**

Imparare a ritoccare le immagini e a montare i filmati, apprendere le tecniche per cercare un impiego su internet, muoversi con agilità nella suite operativa in "cloud" di Google e studiare la gestione professionale dei social network per la comunicazione d'impresa. Ritornano al My Net Garage di via degli Adelardi 4, a Modena, i corsi per under35 interessati a sviluppare competenze digitali e non solo. In tutto sono otto le proposte formative, che permettono anche di acquisire strumenti da utilizzare sul lavoro, offerte dalla struttura collocata a Palazzo Santa Chiara gestita dall'associazione Civibox. Iscrizioni online ([www.comune.modena.it/informagiovani](http://www.comune.modena.it/informagiovani)).

**UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO**

piazza Grande 17  
Aperto al pubblico lunedì e giovedì dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 18; martedì, mercoledì, venerdì e sabato dalle 9 alle 13, Contact center, telefono 059/20311; lunedì e giovedì 9-18; martedì, mercoledì, venerdì e sabato 9-13. Contatti via mail a [piazzagrande@comune.modena.it](mailto:piazzagrande@comune.modena.it) Segnalazioni [www.comune.modena.it/argomenti/segnala-mo](http://www.comune.modena.it/argomenti/segnala-mo)

**CENTRO FAMIGLIE**

Via del Gambero 77  
tel 059/8775846  
[centroperlefamiglie@mediandoweb.it](mailto:centroperlefamiglie@mediandoweb.it)  
[www.comune.modena.it/argomenti/genitori-a-modena](http://www.comune.modena.it/argomenti/genitori-a-modena)

**ZTL**

Autorizzazioni  
[www.comune.modena.it/ztl](http://www.comune.modena.it/ztl)

**SPORTELLINO UNICO**

Via Santi 60. Suap (attività produttive) 059 2032555. Sue (edilizia) 059 2033600  
[www.comune.modena.it/sportello-unico](http://www.comune.modena.it/sportello-unico)  
[infosuap@comune.modena.it](mailto:infosuap@comune.modena.it)

**QUARTIERE 1 CENTRO STORICO**

Coord. Quartieri via Scudari 20, tel. 059/2032503, [quartiere1@comune.modena.it](mailto:quartiere1@comune.modena.it) Contatti al telefono o via mail: dal lunedì al venerdì 9-13, al lunedì e giovedì anche 14.30-17.30 Vigili di Quartiere tel. 059/2033690

**QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO**

via Don Minzoni 121, tel. 059/2034200, [quartiere3@comune.modena.it](mailto:quartiere3@comune.modena.it) Contatti al telefono o via mail: dal lunedì al venerdì 9-13, al lunedì e giovedì anche 14.30-17.30 Apertura al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.30. Vigili di Quartiere tel. 059/2033692

**QUARTIERE 2 CROCETTA SAN LAZZARO MODENA EST**

Via Scudari 20 tel. 059/2034150 [quartiere2@comune.modena.it](mailto:quartiere2@comune.modena.it) contatti al telefono o via mail: dal lunedì al venerdì 9-13 lunedì e giovedì anche 14:30-17:30 Vigili di Quartiere 059/2033691

**QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE**

Via Scudari 20 tel 059/2034030, [quartiere4@comune.modena.it](mailto:quartiere4@comune.modena.it) Contatti al telefono o via mail: dal lunedì al venerdì 9-13, lunedì e giovedì anche 14.30-17.30 Vigili di Quartiere tel. 059/2033693

**Gli uffici comunali rimarranno chiusi sabato 24 e 31 dicembre e sabato 7 gennaio, fatta salva l'erogazione dei servizi indispensabili da parte dei Servizi Demografici**

**NUMERI UTILI**

**COMUNE DI MODENA**  
Centralino **059 20311**  
URP **059 20312**

**CARABINIERI**

Pronto intervento **112**

**SOCCORSO PUBBLICO**

Questura **113**

**POLIZIA LOCALE**

**059 20314**

**POLIZIA STRADALE 059 248911**

**VIGILI DEL FUOCO 115**

**ACI Soccorso stradale - 803.116 (ex 116)**

**GUARDIA DI FINANZA 117**

**CENTRALE OPERATIVA EMILIA EST 118**

Centrale Operativa Sanitaria **118**

**QUESTURA E PREFETTURA 059 410411**

**NUMERI PRONTO INTERVENTO HERA:**

GAS **800.713.666**

ENERGIA ELETTRICA **800.999.010**

ACQUA/FOGNATURE **800.713.900**

TELERISCALDAMENTO **800.713.699**

**POLICLINICO 059 4222111**

**OSPEDALE S.AGOSTINO-ESTENSE**

Baggiovara **059 3961111**

**AZIENDA USL 059 435111**

**TEL&PRENOTA**

PRENOTAZIONE VISITE ED ESAMI numero verde unico e gratuito **800 239123**

Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18,

sabato dalle 8 alle 13.

**GUARDIA MEDICA 059 375050**

dal lunedì al venerdì 20-8, sabato,

prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

**MEDICI DI FAMIGLIA**

**MeMo3 059 2271645**

sabato e prefestivi dalla 10 alle 14

domenica e festivi dalle 10 alle 14

**Mdf 059 334476**

sabato e prefestivi dalle 15 alle 19,

domenica e festivi dalle 15 alle 19

**FARMACIA COMUNALE DEL POZZO**

servizio notturno **059 360091**

**FARMACIA URBANA MADONNINA**

servizio notturno **059 333153**

L'INGEGNERE AVEVA RICEVUTO LE CHIAVI DELLA CITTÀ

**Addio a Mauro Forghieri, genio dei motori**

"Non solo Modena, ma l'intero Paese perde un punto di riferimento, uno straordinario modenese che ha contribuito a fare grandi la Ferrari e il territorio". Lo ha detto il sindaco Gian Carlo Muzzarelli esprimendo, assieme al presidente del Consiglio comunale Fabio Poggi, il cordoglio dell'Amministrazione per la morte di Mauro Forghieri. In gennaio aveva ricevuto le chiavi della città di Modena e la cittadinanza onoraria.

**MUSEO CIVICO**

Largo Sant'Agostino c/o Palazzo dei musei, tel 059 2033100. Dal 18 dicembre mostra "DeVoti Etruschi. La riscoperta della raccolta di Veio del Museo Civico di Modena". Ingresso libero. Orari: martedì - venerdì 9-12; sabato, domenica e festivi 10-19. [www.museocivico.modena.it](http://www.museocivico.modena.it)

**ARCHIVIO STORICO COMUNALE**

Viale Vittorio Veneto 5. tel 059 2033450, [archivio.storico@comune.modena.it](mailto:archivio.storico@comune.modena.it) [www.comune.modena.it/archivio-storico](http://www.comune.modena.it/archivio-storico) Accesso alla sala studio previa prenotazione via mail da lunedì a venerdì ore 9-13

**PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE**

Via Vandelli, Montale Rangone, Chiusa al pubblico, informazioni su [www.parcomontale.it](http://www.parcomontale.it)

**CENTRO EUROPE DIRECT**

Piazza Grande, 17, tel 059 2032602  
Mail [europedirect@comune.modena.it](mailto:europedirect@comune.modena.it)  
Aperto al pubblico lunedì e giovedì 9-13 e 14-18; martedì, mercoledì, venerdì e sabato 9-13



**FONDAZIONE MODENA ARTI VISIVE**  
<https://fmav.org/>  
[biglietteria@fmav.org](mailto:biglietteria@fmav.org)

**PALAZZO SANTA MARGHERITA**

C.so Canalgrande 103  
Tel. 059 2032919 / 2032940.  
Fino al 26 febbraio la mostra "Eva & Franco Mattes. Most to Least Viewed". Ingresso libero. Orari: mercoledì - venerdì 11-13 e 16-19; sabato, domenica e festivi 11-19

**MUSEO DELLA FIGURINA**

C.so Canalgrande 103  
Tel. 059 2032919 / 2032940.  
Fino al 26 febbraio mostra "Minecraft Museum Adventure. Viaggio nel mondo della figurina". Ingresso 4 - 6 euro, mercoledì ingresso libero. Orari: mercoledì - venerdì 11-13 e 16-19; sabato 24 e 31 dicembre la chiusura è alle 18

**PALAZZINA DEI GIARDINI**

Corso Cavour 2  
Tel. 059 2033166 / 2032940.  
Fino al 26 febbraio mostra "IOCOSE. Loops & Vectors" Ingresso libero. Orari: mercoledì - venerdì 11-13 e 16-19; sabato, domenica e festivi 11-19

**TEATRO STORCHI**

Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021. [www.emiliaromagna-teatro.com](http://www.emiliaromagna-teatro.com)

**TEATRO DELLE PASSIONI**

Viale Carlo Sigonini 382, biglietteria telefonica 059 2136021

**TEATRO COMUNALE**

Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021  
[info@teatrocomunalemodena.it](mailto:info@teatrocomunalemodena.it)  
biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011  
[biglietteria@teatrocomunalemodena.it](mailto:biglietteria@teatrocomunalemodena.it)  
orario: lunedì 16-19 martedì 10-19 mercoledì, giovedì, venerdì 16-19 sabato 10-14/16-19

**IAT**

Accoglienza Turistica piazza Grande, 14  
Tel. 059 2032660  
Aperto dal lunedì al sabato dalle 9 alle 18 e domenica dalle 9.30 alle 18  
[www.visitmodena.it](http://www.visitmodena.it)



Informazioni su orari, prestiti e modalità sul sito

[www.comune.modena.it/biblioteche](http://www.comune.modena.it/biblioteche)

**DELFINI**

C.so Canalgrande 103  
Info 059 203 2940, fax 059 2032926,

**CROCETTA**

Largo Pucci 33 (ex palazzina Pucci)  
Info 059 2033606,

**ROTONDA**

Via Casalegno 42  
Info 059 203 3660,

**GIARDINO**

Via Curie 22/b  
Info 059 203 2224,

**LUIGI POLETTI**

Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5  
informazioni 059 203 3372

**BIBLIOTECA DI MEMO**

Viale Jacopo Barozzi, 172  
Tel 059 2034343  
Mail [memo@comune.modena.it](mailto:memo@comune.modena.it)



Certificato PEFC

Questo prodotto è realizzato con materia prima da foreste gestite in maniera sostenibile e da fonti controllate

[www.pefc.it](http://www.pefc.it)

**ASSOCIAZIONE SINDACALE PICCOLI PROPRIETARI IMMOBILIARI****STIPULA E GESTIONE DEI CONTRATTI DI AFFITTO ABITATIVI E COMMERCIALI**

**AMMINISTRAZIONE CONDOMINIALE - CASA SRL**

**SUCCESSIONI**

**DICHIARAZIONI DEI REDDITI**

**ATTESTAZIONI CONTRATTI CONCORDATI**

Consultare per i dettagli il sito:

[www.modena.asppi.it](http://www.modena.asppi.it) | [www.asppi-casasrl.it](http://www.asppi-casasrl.it)



ASPPI - Viale Cittadella, 47 | Tel. 059 230359  
E-mail: [modena@asppi.it](mailto:modena@asppi.it) | [www.modena.asppi.it](http://www.modena.asppi.it)



# Differenziata, cambiare in meglio

*È in corso la riorganizzazione dei servizi di raccolta dei rifiuti gestiti da Hera: entro dicembre sarà coperto il Quartiere 4 (30mila famiglie e 6mila imprese), poi via alle altre zone della città a partire dal centro storico*

**A**d alcuni mesi dall'avvio, avvenuto in settembre, è in pieno svolgimento la riorganizzazione dei servizi di raccolta dei rifiuti di Modena. Una riorganizzazione che ha già toccato le imprese e i residenti delle porzioni rurali del territorio comunale – le cosiddette aree del forese – le frazioni, le Zone artigianali e industriali e quasi tutta la parte residenziale del Quartiere 4. E col completamento del Quartiere 4, previsto per metà dicembre, saranno in totale oltre 30mila le famiglie (e 6mila le imprese) servite dalle nuove modalità di raccolta differenziata. Nel 2023 questo numero si allargherà progressivamente a tutti i modenesi, a partire dai residenti e dalle attività commerciali del centro storico, in seguito il Quartiere 2 e, in ultimo, entro inizio estate, il Quartiere 3. Grazie a questa gradualità, sarà possibile dedicare a ogni zona della città il giusto tempo per prendere confidenza con le caratteristiche della nuova raccolta differenziata. Quello in arrivo a Modena, infatti, è un sistema evoluto che unisce i vantaggi della raccolta a cassonetti (visto che circa l'80% dei modenesi continuerà a conferire le principali frazioni di rifiuti nei contenitori stradali) e la promozione di una differenziata di sempre migliore quantità e qualità propria del porta a porta (data dal fatto che tutta la città utilizzerà questa modalità per raccogliere carta e plastica, mentre alcune zone la utilizzeranno prevalentemente per tutti i tipi di rifiuti).

A oggi i modenesi conferiscono in modo differenziato solo il 65% circa dei rifiuti. Pertanto, ben il 35% di ciò che viene gettato ha come destinazione l'indifferenziata. Migliorare questo indicatore è un'esigenza non più differibile e non solo perché la Regione ha indicato l'84% come obiettivo per la differenziata; è importante farlo soprattutto perché la separazione domestica dei rifiuti, attività che compete direttamente a chi quei prodotti li ha prodotti, è il primo indispensabile passo per il recupero e il riciclo di materiali ricchi di valore residuo come carta, plastica, organico... Per raggiungere questo scopo è quindi indispensabile superare il precedente

modello, caratterizzato da cassonetti sempre aperti per tutte le tipologie di rifiuti, garantendo al contempo comodità e libertà di conferimento. Grazie al modello in arrivo a Modena, infatti, anche coloro che sono serviti dal porta a porta integrale (ovvero centro storico, Z.a.i. e aree di campagna a bassa densità abitativa) possono sempre scegliere di utilizzare tutti i cassonetti presenti in città. Si supera così uno dei principali limiti di questo sistema, ovvero di conservare in casa tanti "giorni" i rifiuti. Gli unici rifiuti per cui non sono previsti cassonetti sono carta e plastica, che verranno raccolti a domicilio in tutta Modena. Nonostante tutto ciò, esistono casistiche particolari e per questo motivo i tecnici Hera stanno contattando tutte le utenze più sensibili, per tipologia o per quantitativi di rifiuti prodotti, e hanno già effettuato oltre 400 sopralluoghi per concordare soluzioni personalizzate.



Un operatore di Hera mentre recupera rifiuti cartacei. Al centro della pagina il kit per il porta a porta integrale e in basso la Carta Smeraldo in funzione davanti a un nuovo cassonetto con apertura automatizzata



**INQUADRAMI**

## I NUMERI DEI RIFIUTI

**4**

Le stazioni ecologiche di Hera: sono in viale dello Sport 35, via Germania 88/s, via Nobili 380 e viale Mattarella 155

**65%**

A oggi i modenesi conferiscono in modo differenziato solo questa percentuale dei rifiuti, circa due terzi del totale

**80%**

La percentuale dei cittadini modenesi che continuerà a conferire le proprie principali frazioni di rifiuti nei contenitori stradali

**84%**

La percentuale minima, indicata dalla Regione, dei rifiuti che dovrà essere differenziata a seguito dell'introduzione del nuovo sistema

**400**

I sopralluoghi svolti finora dai tecnici di Hera per concordare soluzioni personalizzate per la raccolta dei rifiuti per casi "sensibili"

**2023**

L'anno prossimo la riorganizzazione si concluderà: dopo il centro storico, toccherà al Quartiere 2 e, in estate, al Quartiere 3

**6mila**

Il numero delle aziende modenesi finora interessate dalla nuova modalità di raccolta dei rifiuti: si trovano tutte nel Quartiere 4

**30mila**

Le famiglie, anche in questo caso del Quartiere 4, che entro metà dicembre saranno servite dal rinnovato sistema di conferimenti della differenziata

## ECCO LE CORRETTE MODALITÀ DI CONFERIMENTO

### Un gioco di squadra tra cittadini e operatori Attenzione agli orari e alla tipologia dei rifiuti

**I**l passaggio da un modello di raccolte stradali a un modello di raccolte domiciliari può generare qualche iniziale disagio. Anche perché, oltre alle difficoltà legate al cambio di abitudini, questo passaggio nasconde un'ulteriore sfida. Diversamente dal modello a cassonetti – in cui ciascuna delle due parti, il cittadino che conferisce ed Hera che raccoglie, può agire indipendentemente l'una dall'altra – il porta a porta è un gioco di squadra.

Affinché dia buoni risultati, infatti, è necessario che i cittadini e gli operatori di Hera agiscano in sincronia: i primi sono chiamati a esporre i loro rifiuti in una determinata fascia oraria, affinché i secondi possano velocemente liberare le strade e i marciapiedi, restituendo alla città ordine e decoro. Ed è con questo fine che le indicazioni per l'esposizione dei rifiuti porta a porta sono così precise ed è così importante che vengano rispettate.

Ecco perché, per le raccolte della mattina, si raccomanda di esporre entro la sera prima: i turni di raccolta partono molto presto e possono passare a raccogliere i rifiuti anche prima



dell'alba. E ciò che viene esposto dopo il transito del camion di raccolta, fisiologicamente, rimane in strada. Quest'ultima, peraltro, è la causa più frequente degli abbandoni che, saltuariamente, si verificano.

Una seconda tipologia di segnalazione, legata sempre al fenomeno di

"rifiuti esposti e non ritirati" origina invece dal fenomeno opposto, ovvero che il camion della raccolta sia in ritardo. Molte le possibili ragioni: intensità del traffico, un guasto tecnico o, più banalmente, un rallentamento dovuto a una raccolta precedente più cospicua del solito e che potrebbe aver condotto a svuotare il camion prima di proseguire il "giro". Un piccolo ritardo dunque non deve allarmare e, a meno di situazioni straordinarie, entro la mattina i sacchi e i bidoncini esposti correttamente vengono ritirati. In caso di un errato conferimento (come il giorno o la tipologia di rifiuto sbagliati) i rifiuti invece non verranno portati via e gli operatori di Hera lasceranno su di essi un adesivo che riporta la ragione del mancato ritiro, così da aiutare il cittadino a correggersi.

## A disposizione anche le stazioni ecologiche e un'app

**L**a raccolta porta a porta e i cassonetti stradali non sono le uniche due vie che i modenesi hanno per liberarsi dei rifiuti. A Modena sono presenti tutti i servizi necessari a una gestione sostenibile e ordinata di ciò che non serve più.

In primo luogo, sono presenti quattro stazioni ecologiche: questi spazi ad accesso gratuito devono essere considerati come integrativi delle raccolte urbane e sono la destinazione finale di tutti quei rifiuti per i quali non sono previste altre modalità di conferimento: pneumatici, vernici e solventi, apparecchiature elettriche o elettroniche e così via. E, oltre a questi rifiuti più particolari, qui possono essere portate anche tutte le frazioni di differenziata e gli ingombranti. Per questi ultimi, inoltre, è prevista pure la possibilità del ritiro gratuito a domicilio. Anche in questo caso smaltire i rifiuti ingombranti



contenitori informatizzati avvicinando lo smartphone al display del contenitore.

è senza spese: basta chiamare il Servizio clienti di Hera (al numero verde 800.999.500) per prenotare il ritiro a domicilio di divani, frigoriferi o altri oggetti voluminosi. E se il bene è ancora in buono stato, è possibile destinarlo al circuito del riuso sociale e quello che stava per diventare rifiuto troverà una rinnovata utilità. Per informazioni e segnalazioni, infine, è sempre disponibile Il Rifiutologo: l'app di Hera per smartphone e tablet dedicata al mondo dei servizi ambientali consente, per esempio, di scoprire dove debba essere conferito un prodotto semplicemente inquadrando il suo codice a barre; di mandare segnalazioni su rifiuti abbandonati, cassonetti guasti o pieni e altre casistiche solo scattando una foto; o ancora, di aprire i



# “Insieme per il bene della città”

Senatori e deputati modenesi invitati in Municipio per una collaborazione finalizzata a tutelare gli interessi del territorio: sul tavolo tanti temi, dalla sicurezza ai progetti Pnrr passando per ambiente, casa e scuola

ISTITUZIONI

## Mattarella inaugura a Unimore

C'è un ospite speciale all'inaugurazione dell'847esimo anno accademico di Unimore: il presidente della Repubblica Sergio Mattarella (in basso nella foto). La cerimonia si svolge l'1 dicembre al Teatro Valli di Reggio Emilia e vede, tra i presenti, anche la ministra dell'Università e della ricerca Anna Maria Bernini. L'anno 2022-2023 coincide col 25esimo anniversario dall'istituzione dell'Università di Modena e Reggio Emilia. L'ateneo è infatti dal 1998 a rete di sedi e, in questo assetto, la città di Reggio Emilia, in cui si trovano tre dipartimenti e numerosi corsi di laurea, si è affiancata a quella di Modena.

**D**ai bilanci degli enti locali, già messi a dura prova dal Covid e ora alle prese con la crisi energetica, agli investimenti programmati con le risorse del Pnrr, passando per le richieste in tema di sicurezze e legalità (a partire dalla dotazione degli organici delle forze dell'ordine), per il progetto relativo alla “Nuova cittadella della Giustizia”, per il quadro delle infrastrutture del territorio, per le questioni aperte rispetto alla scuola, alla sanità, al welfare e alle politiche abitative, per i temi ambientali e i finanziamenti attesi in campo culturale e sportivo, senza dimenticare anche un riferimento ai sostegni per il sistema fieristico, per l'ippodromo e per i progetti di sviluppo della Smart city.

Sono gli argomenti che il sindaco Gian Carlo Muzzarelli ha affrontato nei giorni scorsi con i parlamentari modenesi che hanno accettato il suo invito a un incontro in Municipio, come aveva annunciato all'indomani del voto complimentandosi con tutti loro per l'elezione in un collegio uninominale modenese o eletti nel plurinominale in altre aree del Paese. L'obiettivo dichiarato dell'iniziativa era avviare una relazione istituzionale e una collaborazione per tutelare nel miglior modo possibile gli interessi del territorio, “al netto delle differenze di ruolo e collocazione politica: lavoriamo per il bene di Modena, famiglie e imprese si aspettano dalla politica un contributo costruttivo per il bene della comunità”, come ha specificato Muzzarelli che era affiancato dal presidente del Consiglio comunale Fabio Poggi.

Hanno partecipato all'incontro i senatori Michele Barcaiolo e Vincenza Rando, i deputati Daniela Dondi,



Maria Cecilia Guerra, Stefano Vaccari; Stefani Ascari in collegamento. A loro, come verrà inviata agli altri parlamentari che non hanno partecipato all'incontro, è stata consegnata la documentazione su tutti i temi sviluppati e, da parte del presidente Poggi, le mozioni e i documenti di indirizzo approvati dal Consiglio comunale negli ultimi mesi che

riguardano competenze delle Camere e del Governo. Le questioni sono relative alla cittadinanza, all'urbanistica, alla rigenerazione e alla manutenzione della città, all'ambiente e alla crisi climatica, al trasporto pubblico locale e ai vincoli e ai limiti normativi che stanno penalizzando il Comune rispetto ai temi del personale e dei servizi pubblici locali.

L'incontro in Municipio con i parlamentari modenesi: da sinistra i senatori Michele Barcaiolo e Vincenza Rando, il presidente del Consiglio comunale Fabio Poggi, il sindaco Gian Carlo Muzzarelli, il capo di gabinetto Giulio Guerzoni, i deputati Stefano Vaccari, Maria Cecilia Guerra, Daniela Dondi (Stefani Ascari era in collegamento) Sotto, l'inserimento lavorativo di una ragazza con disabilità motoria (foto di repertorio Andrea Samaritani / Regione Emilia-Romagna Aicg)

## Risorse Pnrr per una vita sempre più in autonomia Finanziato il progetto su formazione, casa e lavoro

**S**i parte con sostegni individuali e un percorso di formazione sul digitale, attività di laboratorio e tirocini, gite di un giorno o poco più, fino ad arrivare, dopo un percorso graduale e progressivo, all'inserimento lavorativo e a uscire dal nucleo familiare per abitare in autonomia insieme ad altre persone con disabilità in alloggi appositamente studiati. Sono gli obiettivi del progetto triennale “Costruire percorsi di autonomia per persone con disabilità, in collaborazione con le associazioni” candidato dal Comune ai fondi Pnrr e ammesso a finanziamento nell'ambito della Missione 5 “Inclusione e coesione” per 715mila euro.

Il progetto, elaborato dal settore Politiche sociali insieme ad



alcune associazioni che si occupano di disabilità (Fondazione Vita Indipendente) e di inserimento lavorativo (le coop Intandem e Onyvà), oltre che col Centro servizi volontariato, si muove su tre piani: della progettazione individualizzata rivolta ai 12 destinatari; dell'abitazione con adattamento degli

spazi anche attraverso la domotica; del lavoro prevedendo lo sviluppo di competenze digitali anche per un'occupazione a distanza. Il Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali ha confermato la validità del progetto e già sottoscritto l'accordo col Comune per la realizzazione. Il prossimo passo sarà la convenzione stipulata dall'Amministrazione con gli enti del Terzo settore che hanno aderito alla co-progettazione.



Servizi funebri completi e professionali ovunque serva:  
abitazioni private, ospedali, case di riposo, case di cura

PARTNER  
**TERRACIELO**  
FUNERAL HOME

AGENZIA ONORANZE FUNEBRI  
**GIANNI GIBELLINI**

Policlinico · Baggiovara · Modena Centro · Campogalliano · Sassuolo · Carpi  
**059 37 50 00 · 335 82 63 464 · 335 65 09 163**

Dignità  
e rispetto  
alla portata  
di tutti



# Vacciniamoci contro l'influenza

*I medici di medicina generale in prima linea per somministrare 150mila dosi, coinvolte anche le farmacie  
Tra i destinatari le persone over 60 anche se senza patologie, donne in gravidanza e personale sanitario*

“È tempo di influenza, è ora del vaccino” è il titolo della campagna regionale di vaccinazione antinfluenzale che ha preso il via anche a Modena e che proseguirà anche nelle prossime settimane. In provincia sono disponibili al momento quasi 150mila dosi di vaccino.

Come hanno spiegato le tre aziende sanitarie modenesi (Azienda Usl, Azienda Ospedaliero – Universitaria e Ospedale di Sassuolo), poiché è attesa una co-circolazione di virus influenzali e Covid, la campagna punta a rafforzare ulteriormente l'offerta e innalzare la copertura vaccinale contro l'influenza non solo per i cittadini over 60, ma anche per le persone più giovani ad alto rischio per condizione patologica, fisiologica (gravidanza), esposizione lavorativa e per quanti pur in buona salute assistono persone fragili. L'obiettivo è di mantenere e, se possibile, aumentare il numero di vaccinazioni, che l'anno scorso ha interessato più di 160mila persone nella provincia.

La vaccinazione antinfluenzale viene offerta gratuitamente, quindi, alle persone di almeno 60 anni, con o senza patologie croniche; donne in gravidanza; medici e personale sanitario di assistenza nelle strutture sanitarie, socio-sanitarie e socio-assistenziali; soggetti ricoverati in strutture per lungodegenti; persone da sei mesi a 59 anni con patologie croniche che espongono ad elevato rischio di complicanze o di ricoveri correlati all'influenza (compresi i conviventi); addetti ai servizi pubblici di primario interesse collettivo (forze dell'ordine e protezione civile; donatori di sangue, personale degli asili nido, delle scuole dell'infanzia e dell'obbligo, personale dei trasporti pubblici, delle poste e delle comunicazioni, volontari dei servizi sanitari di emergenza e



dipendenti della pubblica amministrazione che svolgono servizi essenziali); personale che, per motivi di lavoro, è a contatto con animali che potrebbero costituire fonte di infezione da virus influenzali non umani.

Su richiesta degli interessati, è prevista la gratuità anche per bambini sani dai 6 mesi ai 6 anni.

A somministrare il vaccino sono appunto i medici di medicina generale,

il servizio Igiene pubblica (per le persone non assistite dai medici di base residenti in altre province) e i servizi di Pediatria di comunità. Chi non rientra nelle categorie che hanno diritto alla vaccinazione gratuita può comunque acquistare il vaccino in farmacia e richiederne la somministrazione al proprio medico di medicina generale. Approfondimenti online ([www.ausl.mo.it/vaccinazione-antinfluenzale](http://www.ausl.mo.it/vaccinazione-antinfluenzale)).

A sinistra, un operatore sanitario dell'Ausl mentre riceve la vaccinazione antinfluenzale: la campagna riguarda, infatti, anche i medici e il personale sanitario di assistenza nelle strutture sanitarie, socio-sanitarie e socio-assistenziali. Sotto, un momento dell'attività al punto vaccinale anti-Covid cittadino di strada Minutara



**INQUADRAMI**

CAMPAGNA

## Un invito a donare sangue

“Donare sangue è il primo grande passo per far parte di una comunità solidale. Con un piccolo gesto puoi salvare una vita”. È l'invito semplice e diretto lanciato dalla Regione Emilia-Romagna con diversi spot video e radio, diffusi anche a Modena, per la nuova campagna di comunicazione e sensibilizzazione sulla donazione di sangue. Nei primi nove mesi del 2022 in regione si è osservato un calo, rispetto allo stesso periodo del 2021, delle unità di sangue intero raccolte (-0,13%, ossia 160.971 contro 161.179), ma soprattutto delle unità raccolte in aferesi (-4,84%, e dunque 50.198 contro 52.749 del 2021). Info su [modena.avisemiliaromagna.it](http://modena.avisemiliaromagna.it)

## La lotta al Covid continua con la quinta dose Via con gli ospiti delle strutture per anziani

Anche in provincia di Modena ha preso il via in novembre la somministrazione della quinta dose di vaccino anti Covid. Anche questa ulteriore dose di richiamo vede il coinvolgimento dei medici di medicina generale che hanno aderito alla campagna vaccinale contro il Coronavirus, accanto all'attività dei punti vaccinali Ausl.

La somministrazione della quinta dose, avviata a partire dalle persone con marcata compromissione della risposta immunitaria, viene quindi raccomandata ed estesa agli ospiti delle strutture residenziali per anziani (Cra - Rsa), che saranno vaccinati attraverso le modalità già consolidate, a tutte le persone dagli 80 anni compiuti in su e alle



persone di almeno 60 anni in condizioni di elevata fragilità. Inoltre, su richiesta dell'interessato, la quinta dose potrà essere somministrata anche a tutte le altre persone over 60 senza patologie particolari. Questa ulteriore dose di richiamo, che viene effettuata con vaccini a m-Rna bivalenti, è rivolta alle categorie sopra citate che hanno già ricevuto una seconda

dose di richiamo con vaccino a m-Rna monovalente, una volta trascorsi almeno 120 giorni dalla stessa o dall'ultima infezione da Covid (data del test diagnostico positivo). È possibile prenotare i punti vaccinali Ausl telefonando ai numeri 059 2025333 e 800 909041. Info online ([www.ausl.mo.it/vaccino-covid-quinta-dose](http://www.ausl.mo.it/vaccino-covid-quinta-dose)).

**A**abitcoop

PER INFORMAZIONI  
[INFO@ABITCOOP.IT](mailto:INFO@ABITCOOP.IT)

SEDE DI MODENA  
VIA NONANTOLANA 520  
**059 38 14 11**

**ABITCOOP.IT**

MODENA  
**LE RESIDENZE DI VIA BELLI**





# “Investimenti per i fiumi sicuri”

*Il punto sull'attuazione delle opere di sicurezza del nodo idraulico: rinforzati gli argini di Secchia e Panaro e a inizio 2023 sarà concluso il progetto esecutivo per l'adeguamento della cassa di espansione del Secchia*

REGOLAMENTO

## La Protezione civile si rinnova

Il Comune si è dotato di un nuovo regolamento di Protezione civile che si armonizza con le norme statali e regionali adottate negli ultimi anni. Il testo, presentato in Consiglio comunale dal sindaco Gian Carlo Muzzarelli e approvato all'unanimità, sostituisce quello in vigore con l'intento di adeguare il sistema comunale di Protezione civile a quello nazionale che, in oltre vent'anni, si è radicalmente trasformato. Punto di contatto tra il vecchio e il nuovo Regolamento è il Gruppo comunale volontari di Protezione civile che il Comune decise di istituire nel 2000 e sul quale continua a fare affidamento, sia nell'attività quotidiana sia nelle emergenze. Il Regolamento definisce la composizione del Servizio comunale di Protezione civile, del quale fa parte anche il Centro operativo comunale (Coc), e i compiti che gli sono attribuiti compreso l'aggiornamento del Piano comunale.

La conclusione degli interventi di rialzo e ringrosso degli argini dei fiumi Panaro e Secchia, con un investimento di 52 milioni; i significativi passi avanti fatti per l'adeguamento della Cassa di espansione del Secchia: dopo il via libera alla Valutazione di impatto ambientale, lo scorso febbraio, si è subito avviata la progettazione esecutiva, che sarà pronta a inizio 2023. Ancora, la destinazione – tramite risorse disponibili riprogrammate – di 19 milioni di euro per completare la Cassa ai Prati di San Clemente, uno dei principali progetti del 2023. Sono alcune delle novità emerse nei giorni scorsi in occasione del punto, effettuato in maniera “itinerante”, sull'attuazione delle opere di sicurezza del nodo idraulico modenese.

“Sfiora i 170 milioni di euro il totale degli investimenti realizzati o programmati dal 2014 tra Secchia, Panaro e Naviglio”, ha affermato la vicepresidente della Regione Irene Priolo, a margine della visita in località Fossalta, dove l'Agenzia regionale per la Sicurezza territoriale e la Protezione civile ha concluso l'adeguamento del sistema difensivo del torrente Tiepido, necessario a contenere gli effetti del “rigurgito” del Panaro (3,5 milioni). Tre sono i cardini su cui si fonda la strategia



A sinistra un momento del sopralluogo a Ponte Alto, finalizzato a verificare l'attuazione delle opere di sicurezza del nodo idraulico, e nel riquadro un'immagine degli interventi realizzati alla Fossalta Sotto, l'ingresso di Palazzo Montecuccoli degli Erri, sede della Fondazione di Modena

regionale per accrescere la sicurezza del nodo idraulico di Modena: arginature, sistema delle casse di espansione e sicurezz dell'intera asta fluviale di Secchia, Panaro, Naviglio e dei loro affluenti, nell'ambito di un percorso imperniato sulla partecipazione dei territori.

Per il sindaco di Modena Gian Carlo Muzzarelli sono stati realizzati “passi avanti importanti per la sicurezza del territorio in uno dei più importanti e complessi nodi idraulici del Paese, grazie all'impegno forte di Regione e Aipo negli interventi realizzati alla Fossalta, a Ponte Alto

e con il collaudo del Diversivo Martiniana. Ora - ha aggiunto - occorre accelerare per completare il collaudo delle Casse del Panaro e per sviluppare gli investimenti, che seguiamo con attenzione, per il potenziamento delle Casse del Secchia, degli interventi relativi ai Prati di San Clemente, a cura del Consorzio di Bonifica, e per il raddoppio delle porte Vinciane”.



Persona, Cultura e Pianeta. Sono le tre aree tematiche in cui si svilupperà nel 2023 l'attività erogativa della Fondazione di Modena, che ha previsto fondi per 21 milioni di euro. Nel dettaglio, oltre 17,5 milioni saranno destinati al territorio modenese e 3,5 milioni a progetti di rilievo nazionale.

In particolare, visto l'acuirsi delle condizioni di fragilità che investono la comunità, sono state incrementate le risorse destinate ai tre settori più rilevanti dell'Area Persona (Crescita e formazione giovanile, Famiglia e Volontariato) che sfiorano i dieci milioni di euro). Per quanto riguarda le risorse dedicate alla Cultura, si collocano al 34%, ovvero 7,14 milioni, mentre si conferma al 20% l'importo destinato all'area Pianeta (4,11 milioni). In quest'ambito, particolare attenzione sarà

## Sostegno al territorio, dalla Fondazione 21 milioni Risorse per progetti su Persona, Cultura e Pianeta

sostenuta la transizione energetica del territorio, quindi, attraverso l'attivazione di progetti guida che favoriscano maggiore sostenibilità. Proseguirà anche nel 2023, inoltre, l'azione di riqualificazione dell'area dell'ex Ospedale Sant'Agostino (sono state accantonate risorse in uno specifico fondo per 20,8 milioni di euro).

riservata alla protezione ambientale: il Documento programmatico previsionale dell'ente ha tra le sue principali linee di intervento

azioni mirate alla salvaguardia dell'ambiente e all'uso sostenibile delle risorse naturali, anche negli spazi urbani. Sarà



## AGO DIVENTA

Da Sant'Agostino alle fabbriche culturali di Modena. Si presenta AGO, come sarà.

**6 dicembre 2022, ore 18:00**  
Teatro della Fondazione  
Collegio San Carlo,  
Via San Carlo, 5 – Modena





# Una mano al sociale del territorio

*Un avviso pubblico rivolto al Terzo settore per sostenere progetti di inserimento lavorativo per donne straniere, ascolto telefonico per anziani soli, progetti innovativi per la famiglia e per l'autonomia delle persone sorde*

Il Terzo settore modenese, espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo, ha un ruolo centrale nelle politiche sociali locali partecipando anche alla programmazione, alla progettazione e all'attuazione di interventi e servizi.

Il Comune sostiene economicamente tali progettualità a carattere sociale-educativo, in stretta collaborazione con i Servizi sociali. Nei prossimi giorni sarà pubblicato sul sito istituzionale del Comune un avviso pubblico per la concessione di contributi per progetti in ambito sociale, in particolare, afferenti a una delle quattro aree: integrazione delle persone con disabilità; integrazione delle donne straniere e dei loro figli, contrasto alla solitudine degli anziani, promozione della risorsa famiglia.

L'avviso, che prevede in tutto contributi per 52 mila euro, è rivolto a organizzazioni di volontariato e associazioni di promozione sociale iscritte al Registro del Terzo settore, anche temporaneamente raggruppate. In particolare, le linee di indirizzo proposte dall'assessorato alle Politiche sociali Roberta Pinelli e approvate dalla Giunta sottolineano l'importanza del carattere innovativo e sperimentale che devono avere i progetti candidati all'area famiglia, per potenziare competenze di coppia e migliorare il funzionamento familiare, nonché quelli per l'area donne straniere che dovranno favorirne l'inserimento lavorativo. Per gli anziani si vuole sostenere un progetto di ascolto telefonico per ridurre l'isolamento, fornire compagnia e aiutare ad affrontare con più serenità la quotidianità. Infine, la proposta per l'integrazione dei disabili dovrà occuparsi della promozione del benessere delle persone sorde con interventi per l'autonomia e l'autodeterminazione.



## Al nido San Paolo la natura tra i palazzi

Capita che il nido d'infanzia sia in pieno centro storico; capita che gli edifici antichi ristrutturati ad arte si affaccino su cortili interni anziché su prati verdi. E capita anche che le educatrici s'inventino nuove possibilità per fare educazione all'aria aperta con ritmi e attività naturali in grado di incentivare l'esplorazione individuale e di gruppo. È la sfida affrontata al nido comunale San Paolo. Una sfida simile a quella in cui, a San Damaso, dall'altra parte della città, sono impegnati da tempo, insieme alle insegnanti, i genitori della scuola d'infanzia dove, attraverso un progetto di partecipazione, la riqualificazione del giardino scolastico consegnerà ai bambini nuovi atelier e la possibilità di pranzare all'aperto.

Entrambe le azioni rientrano nel progetto "Un giardino, tanti giardini" realizzato anche grazie a una donazione di 20mila euro della Fondazione Banco S. Geminiano e S. Prospero e pensato insieme al coordinamento pedagogico 0/6 secondo la logica delle "Linee

*Nell'aula a cielo aperto, all'interno del comparto, i bambini sperimentano i giochi in giardino e l'outdoor education. Il progetto realizzato anche grazie a una donazione*

guida per la progettazione delle aree educative esterne" del Comune, che pongono l'outdoor education tra i cardini dell'offerta educativa.

In particolare, al nido San Paolo di via Caselle, un cortile interno è stato allestito con arredi per esterni in grado di sostenere l'esperienza sensoriale, scientifica e simbolica dei bambini 0-3 anni. Ne è nata un'aula a cielo aperto con pedane e tronchi per sperimentare l'equilibrio e le altezze, una casetta per il gioco del far finta, l'orto rialzato per la conoscenza scientifica e una cucina per i travasi con la terra: proprio come al parco. All'ingresso del nido è arrivato anche il Tepee, una sorta di capanna trasparente da personalizzare con rampicanti, stoffa e fili colorati.

motoria, scientifica e simbolica dei bambini 0-3 anni. Ne è nata un'aula a cielo aperto con pedane e tronchi per sperimentare l'equilibrio e le altezze, una casetta per il gioco del far finta, l'orto rialzato per la conoscenza scientifica e una cucina per i travasi con la terra: proprio come al parco. All'ingresso del nido è arrivato anche il Tepee, una sorta di capanna trasparente da personalizzare con rampicanti, stoffa e fili colorati.

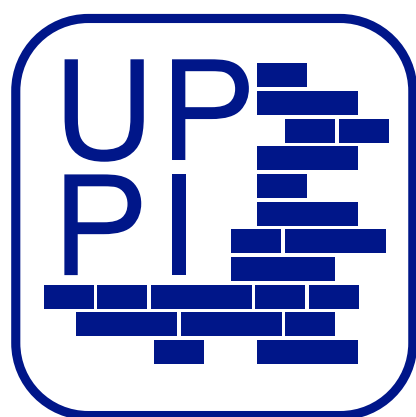
Bambini ed educatrici durante l'inaugurazione del giardino del San Paolo.



POLO SOCIALE 1

## Lo Sportello arriva fino alle frazioni

Dal cuore della città fino alle periferie per non lasciare indietro nessuno. La sede del Polo sociale 1 si trova in piazzale Redecocca, nel centro storico cittadino, ma gli operatori arrivano sino alle frazioni di Villanova, Lesignana e Ganaceto dove, con il Progetto Periferie, ha preso il via il Punto d'accesso sociale. Il nuovo sportello, dove gli operatori dei Servizi sociali sono coadiuvati da volontari del Servizio civile, si sposta di frazione in frazione per offrire informazione, orientamento e consulenza secondo un calendario che viene comunicato ai cittadini. Tre le sedi tra cui ruota il servizio: a Villanova presso la Polisportiva di via Barbolini, a Ganaceto presso la casetta rossa sede degli Amici di Ganaceto e a Lesignana presso la canonica della Parrocchia. L'obiettivo è accorciare le distanze con gli utenti e facilitare il contatto precoce con situazioni di difficoltà.



UNIONE  
PICCOLI  
PROPRIETARI  
IMMOBILIARI

**Sindacato Nazionale dal 1974**

**DIFENDI  
LA TUA CASA**

*Consulenze legali, fiscali e tecniche  
Redazione e gestione contratti di locazione  
Amministrazioni condominiali*

UPPI Provinciale Modena  
Via Fernando Malavolti,5 - 41122 Modena

**059.6233500**

info@uppi Modena.it - www.uppi Modena.it



# ABBIAMO A CUORE L'AMBIENTE DELLA NOSTRA CITTÀ



**C'È UN NUOVO SISTEMA DI RACCOLTA DIFFERENZIATA NEL TUO COMUNE.**

Contribuisci anche tu a rendere più bella la città.

**Segui #abbiamonelcuore e condividi le tue azioni virtuose.**

Per informazioni digita "la raccolta nel tuo comune".

**Incredibile quello che possiamo fare insieme.**



gruppohera.it





LA RASSEGNA IN PARTENZA IL 25 GENNAIO CON UNO SPETTACOLO ISPIRATO AI BRANI DEI PINK FLOYD

# Le stelle del balletto illuminano le coreografie del Comunale

Nel cartellone della rassegna in programma sul palco del Pavarotti - Freni, che prosegue fino a maggio, si affiancano stile classico e contemporaneo anche grazie alla presenza di artisti come Eleonora Abbagnato, Malandain Ballet Biarritz, Anželika Cholina e Compañía Antonio Gades

**N**ove spettacoli, in programma da gennaio a maggio, che affiancano stile classico e contemporaneo, balletto narrativo, danza pura e tradizione popolare attraverso nomi prestigiosi come Eleonora Abbagnato, Malandain Ballet Biarritz, Anželika Cholina e Compañía Antonio Gades. Al Teatro Comunale Pavarotti - Freni il 2023 inizia anche nel segno di ModenaDanza, una rassegna con uno sguardo ampio e trasversale sulle novità del balletto in contesto internazionale che richiama compagnie da tutto il mondo.

La manifestazione avrà inizio il 25 gennaio con *Shine, Pink Floyd Moon*, coreografia di Micha van Hoecke ispirata alle mitiche canzoni del complesso londinese che verranno eseguite dal vivo dalla cover band Pink Floyd Legend. L'8 febbraio la Koresh Dance Company di Philadelphia sarà a Modena per presentare in prima italiana due nuove coreografie firmate dal suo fondatore: *La Danse e Bolero*, quest'ultima sulla musica di Maurice Ravel. L'appuntamento del 9 marzo sarà dedicato a Igor Stravinsky, autore di due partiture fra le più celebri nella storia della danza del Novecento: *l'Uccello di fuoco e La Sagra della Primavera*, qui danzate dal Malandain Ballet Biarritz nelle nuove versioni firma-

te da Thierry Malandain e Martin Harriague.

Il 19 marzo sarà la volta di Eleonora Abbagnato, direttrice della Compagnia di Ballo del Teatro dell'Opera di Roma e già étoile dell'Opéra di Parigi, protagonista in *Giulietta*, spettacolo shakespeariano in cui danzerà accanto alla figlia Julia Balzaretto; Romeo sarà invece Sasha Riva. Il 16 aprile è il turno de *La dama di picche*, dall'omonimo racconto di Alexander Puskin su musiche di Chajkovskij, Rachmaninoff e Prokof'ev. Lo spettacolo è fra i più apprezzati di Anželika Cholina per la compagnia da lei fondata e diretta. Il 27 aprile si vedrà *L'arte della fuga*, nuovo spettacolo coprodotto dal Teatro Comunale di Modena per Spellbound Contemporary ballet, compagnia italiana fondata 25 anni fa da Mauro Astolfi; il titolo è un riferimento all'opera di Johann Sebastian Bach.

Anche l'appuntamento del 4 maggio sarà dedicato a una delle partiture più note del repertorio classico, il *Peer Gynt* che Edvard Grieg scrisse su un racconto di Henrik Ibsen. Il titolo è firmato dal coreografo Edward Clug per il Balletto Nazionale sloveno di Maribor. La compagnia Aterballetto sarà ospite



il 16 maggio di ModenaDanza con due nuove coreografie presentate in prima assoluta al Teatro Valli di Reggio Emilia in aprile: *Yeled* e *Shoot me*. *Yeled*, "bambino" in ebraico, è creata da Eyal Dadon; *Shoot me*, accompagnata dalle musiche degli Spiritualized, è firmata da Diego Tortelli. La rassegna si concluderà giovedì 25 maggio nel segno del flamenco con la famosa Compañía Antonio Gades.

In programma uno spettacolo che comprende due brani coreografici firmati da Gades: *Nozze di sangue*, tratto dall'omonima tragedia di Federico García Lorca, e *Suite Flamenca*, otto brani di danza tradizionale spagnola. Approfondimenti online ([teatrocomunalemodena.it](http://teatrocomunalemodena.it)).



Tre immagini degli artisti attesi al Comunale per la rassegna ModenaDanza: dall'alto, il Balletto di Maribor con *Peer Gynt*; Eleonora Abbagnato in *Giulietta* (foto © Graham Spicer); il Malandain Ballet Biarritz (© Olivier Houeix)



INQUADRAMI



## STORCHI E DRAMA, CON ERT LA DANZA DIVENTA "CARNE" E SI FA IN QUATTRO

**N**on solo al Comunale: a dicembre c'è anche la rassegna di danza di Ert *Carne*, a cura di Michela Lucenti, che propone numerosi appuntamenti. Si parte il 4 al Teatro Storchi con *Karnival* della stessa Lucenti e Balletto Civile; una riflessione su uno dei riti di rinnovamento più significativi e popolari, il Carnevale.

Il 10 e l'11 Drama Teatro ospita la prima assoluta di *Davidson*, liberamente tratto da *Il padre selvaggio* di Pasolini e ideato da Maurizio Camilli e Michela Lucenti. Protagonista Confident Frank, un giovane performer di talento incontrato proprio a Modena nell'autunno dello scorso anno che ha portato non solo alla realizzazione di Davidson ma ha anche introdotto Balletto Civile in un gruppo che si sfida a colpi di Hit Dem Folks, una tendenza del momento molto popolare nell'ambito dell'hip-hop americano. Grazie ai social il genere si è fatto strada anche a Modena richiamando centinaia di giovanissimi danzatori che si fronteggiano in diversi "battle". In collaborazione con lo spazio Happen, il Teatro Storchi apre le sue porte il 21 a *Dance 'N' Clash*, la finale della competizione che prevede l'istituzione di una vera e propria giuria fra cui figura Aziz El Youssoufi, anche protagonista del suo assolo *Chibani* presentato in prima nazionale il 22 al Drama Teatro. "Chibani" in arabo significa vecchio: e con uno sguardo alla sua famiglia, l'artista dedica una coreografia a tutti i "vecchi" emigrati in Francia negli anni Settanta.

Il ballerino hip-hop Aziz El Youssoufi, protagonista di "Chibani" (©Benj Minet)

## Riscoprire le terrecotte votive nel Museo civico riaperto

**S**'intitola *DeVoti Etruschi* ed è dedicata alla riscoperta della raccolta di terrecotte votive provenienti da Veio la nuova mostra allestita al Museo civico di Modena che sabato 3 dicembre riapre sotto una nuova luce, a conclusione dell'intervento di restyling dell'illuminazione delle sale e delle vetrine espositive, e del nuovo allestimento della sezione etnologica e della sala dedicata a "L'idea del museo".

La riapertura delle sale storiche del Museo sarà festeggiata col taglio del nastro, in programma alle 17, e con un'apertura prolungata fino alle 22. Domenica 4 l'inaugurazione prosegue poi con *Exhibition*, visita emozionale pensata per il museo e guidata dall'attrice Roberta Bosetti. Lo spettacolo, che ha la regia di Renato Cuocolo ed è realizzato in collaborazione con Ert, prevede tre repliche nel corso della giornata.

"*DeVoti Etruschi. La riscoperta della raccolta di Veio del Museo Civico di Modena*" inaugura domenica 18 dicembre ed espone al pubblico 118 terrecotte votive provenienti dalla città etrusca di Veio, entrate a far parte del patrimonio del



Museo Civico nel 1894, grazie all'interessamento dell'astrologo modenese Pietro Tacchini. Le terrecotte rappresentano principalmente figure di devoti, statue, busti e volti di adulti e bambini, o parti anatomiche di essi, membra e organi, ma sono presenti anche raffigurazioni di animali attraverso cui si richiedeva la prosperità del bestiame domestico. L'allestimento coniuga dimensione ottocentesca e contemporanea intrecciando a una grande vetrina ispirata all'arredo originario di fine Ottocento, preservata e riproposta con criteri espositivi aggiornati, video e apparati multimediali, tra cui un suggestivo videomapping che restituirà ai volti dei devoti le originali policromie. La riscoperta della collezione di Veio sarà anche un'occasione per riflettere sul significato antico ma ancora attuale dell'*ex-voto*.

L'ingresso alla mostra è libero, ulteriori informazioni sul sito [museocivicomodena.it](http://museocivicomodena.it).

Alcune delle terrecotte votive esposte (foto © Paolo Terzi)



## Fra le strenne storie di Modena

**M**etti Modena e un autore modenese tra le strenne di Natale, con alcune delle nuove pubblicazioni uscite all'ombra della Ghirlandina: romanzi che raccontano una Modena al centro di trame gialle, anche ispirate alla realtà, ma pure la città dei Ferrari Days del "Drake" che diventa l'occasione per raccontare la vita del leggendario pilota di aerei Giorgio Riolo, oppure che allargano lo sguardo al di fuori dei confini. Fabiano Massimi torna con *Vivi nascosto. Un'indagine del Club Montecristo* (Mondadori, 2022), la nuova avventura, la seconda ambientata a "Mutina", di Arno Maletti, hacker a tempo perso, e Lans lula, con un passato da pittore e rapinatore di banche, a capo dell'associazione segreta di mutuo soccorso tra ex detenuti, di nuovo in pista per salvare un amico. *Il ritorno del mostro di Modena* (Damster, 2022), di Luigi Guicciardi, si rifà, invece, a un fatto di cronaca realmente accaduto per creare un nuovo personaggio, dopo il noto commissario Cataldo. Protagonista della nuova storia è il giovane commissario Giovanni Carrisi che dovrà impegnarsi in una macabra indagine di cronaca nera.

### Alcuni dei nuovi romanzi di autori modenesi

Di Cristiana Minelli è *Cartoline dal cielo. Cinquemila ore a bordo di un jet con Giorgio Riolo* (Artestampa, 2022), la storia commovente, divertente e adrenalinica del colonnello

Riolo, ufficiale istruttore e pilota dell'Aviazione militare, e, insieme un percorso dal dopoguerra agli anni Novanta, compreso l'incontro a Maranello con Enzo Ferrari che condivideva la sua passione per l'aviazione.

Romanzo autobiografico, ma non solo, è *Ogni estate a Lubecca* (Incontri Editrice, 2022) di Carlo Gregori. Il giornalista e scrittore evoca la stagione delle vacanze nel luogo d'origine della famiglia della madre per ricordare la sua storia familiare e, insieme, raccontare un mondo e un passaggio d'epoca.

*Non lasciarmi* (Numaparas) (Edizioni del loggione, 2022) è il romanzo nel quale Riccarda Riccò racconta la gelosia, la mancanza, la ripicca, la dipendenza emotiva di un amore che è al tempo stesso un uso-raio dei sentimenti e un miraggio da sognare.

Sotto, lo scrittore Luigi Guicciardi e, in basso, Fabiano Massimi, le copertine dei libri di Carlo Gregori e Cristiana Minelli, Riccarda Riccò con il suo romanzo

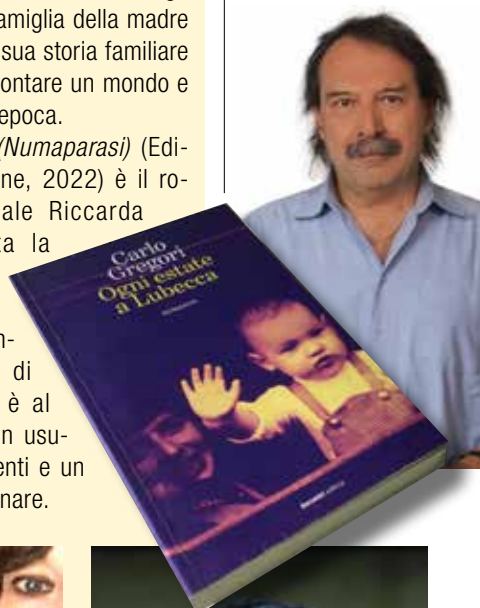


**M**odena saluta il 2022 con una festa di Capodanno a cielo aperto che unisce il mito, l'arte e le nuove tecnologie con due installazioni digitali e uno spettacolo di danza aerea, e che vedrà protagonista, come già lo scorso anno, il sito Unesco con piazza Grande, il Duomo e la Ghirlandina. E con l'arrivo del 2023 si inaugura anche una nuova tradizione con il Concerto di Capodanno al Teatro Comunale Pavarotti-Freni (l'1 gennaio, alle 17.30) della Filarmonica del Teatro diretta dal maestro Hirofumi Yoshida con musiche di Strauss, Offenbach, Bizet e Čajkovskij.

"Interminati spazi e sovrumani silenzi" sono le parole, tratte dall'Infinito di Giacomo Leopardi, che ispirano le tre iniziative in programma, promosse dal Comune, con il contributo di Fondazione di Modena, e curate da Ater Fondazione, dedicate quest'anno al cambiamento climatico, con l'intenzione di lasciarsi alle spalle ciò che ha messo a dura prova il pianeta nel 2022 per entrare nel 2023 immaginandosi un mondo più sostenibile. In continuità con lo scorso Capodanno, anche per la fine del 2022 il lato nord della Cattedrale, che affaccia su piazza Grande, diventa la tela sulla quale prende vita un videomapping narrativo. Il

tema è il mito di Fetonte che pretese dal padre Apollo di guidare il Carro del Sole ma, giovane e inesperto com'era, perse il controllo dei cavalli e si avvicinò troppo alla Terra, asciugandone i fiumi, bruciando le foreste e incendiando il suolo. Realizzato da Carlo Cerri e dallo studio Ooops, il videomapping sarà proiettato a partire dalle 23.15 di sabato 31 dicembre e, di nuovo, dopo la mezzanotte, per poi essere replicato fino al 3 gennaio.

E dal 31 dicembre, con debutto alle 18, al 3 gennaio rimane allestita anche l'installazione digitale "Un mondo diverso", curata dalla compagnia Tpo di Prato. "Un mondo diverso", che si ispira all'omonimo libro del fotografo Stefano Unthertner realizzato alle isole Svalbard, è una proiezione di grande formato in piazza Torre, a lato della Torre Ghirlandina, che propone al pubblico un'esperienza sensoriale immersiva: la piazzetta sarà trasformata in un grande set invernale, una distesa di ghiaccio che invade l'architettura storica della città trasportando i partecipanti in un mondo diverso, dove la neve e il paesaggio artico saranno così vicini che sembrerà di poterli toccare. Un set di telecamere monitorerà alcune aree della piazza dove adulti e bambini, con il movimento del corpo, potranno



## Arredamenti Tondelli

Tante raffinate idee per i vostri regali di Natale!



Negoziò:  
Via Bologna, 55  
Modena  
tel. 059 350038  
[www.tondelli.it](http://www.tondelli.it)  
seguici su



Arredi in stile moderno, shabby, provenzale. Negoziò specializzato nella camera da letto, letti in ferro battuto e imbottiti, materassi e reti anche fuori misura. Cucine, zona giorno, camerette, tendaggi e tanti complementi d'arredo.



# A Capodanno ballando con il cielo

Spettacolo suggestivo in Piazza Grande con videomapping, installazione immersiva e danza aerea

Con Leopardi tra "Interminati spazi e sovrumani silenzi" Il 2023 inizia con il concerto della Filarmonica del Teatro

Due immagini della danza aerea della compagnia Retouramont



interagire con suoni e immagini, determinandone la forma.

Unica rappresentazione, invece, la notte dell'ultimo dell'anno a partire dalle 23.30, per lo spettacolo di danza aerea che avrà luogo in piazza Grande e sarà messo in scena dalla compagnia francese Retouramont, pioniera della danza verticale. La performance, che dura circa quaranta minuti ed è divisa in due parti con in mezzo il brindisi di Capodanno, si intitola "Clairière Urbaine", che letteralmente significa "radura urbana" e rimanda agli "interminati spazi" di

ascendenza leopardiana. L'idea alla base dello spettacolo è il dialogo tra i corpi umani e la monumentalità di un luogo simbolo come piazza Grande, con i danzatori che, issati su corde, attraverseranno lo spazio tra la torre dell'orologio di Palazzo comunale e il palazzo della banca Unicredit, progettato negli anni '60 da Gio Ponti.



A lato, "Un mondo diverso" del fotografo Stefano Unthertiner. Sotto, Aurora Candelli

## In biblioteca "Parole in viaggio" per le feste

Narrazioni, letture e spettacoli con pupazzi in biblioteca accompagnano i bambini nelle feste natalizie. "Caro Natale... parole in viaggio" è, infatti, il titolo della rassegna che, a partire da mercoledì 7 dicembre, propone quattro appuntamenti per i più piccoli nelle biblioteche decentrate Crocetta, Giardino e Rotonda e, all'inizio dell'anno nuovo, alla biblioteca Delfini.

La rassegna debutta il 7 dicembre alla biblioteca Crocetta con "Natale nella terra di nessuno", narrazione per ragazzi e ragazze dai 12 anni nella quale Dario Apicella, nei panni di un reduce britannico della Prima guerra mondiale, racconta i fatti che portarono alla tregua di Natale nel 1915.

Per bambini e bambine dai 3 ai 6 anni, è invece lo spettacolo "Il Natale di Orso Bruno", a cura di Teatro del vento, in programma il 16 dicembre alla biblioteca Giardino, che vede Orso Bruno mettersi in viaggio verso il Polo nord la notte di Natale.

Venerdì 23 dicembre, alla biblioteca Rotonda, torna Dario Apicella con "C'è aria di Natale. Che spettacolo la lettura!", storie di Babbo Natale, di un bimbo che nasce in una mangiatoia, di misteriose sparizioni di dolci e della Befana che arriva sempre per ultima. L'appuntamento è adatto dai 4 ai 10 anni.

Ed è dedicato ai piccolissimi (dai 3 ai 6 anni) anche la lettura animata con oggetti in programma il 4 gennaio alla biblioteca Delfini a cura di Aurora Candelli che racconterà le avventure del piccolo uccellino Piuma.

L'ingresso è gratuito ma è necessario prenotarsi (informazioni su: [www.comune.modena.it/biblioteche](http://www.comune.modena.it/biblioteche)).



### CENTRO STORICO

#### A Natale con luci e animazioni

Il via alle feste lo danno le tradizionali "luminarie" che si accendono in centro storico da sabato 3 dicembre e restano accese fino all'8 gennaio (con il contributo del Gruppo Hera), meno del passato, a causa della crisi energetica. E tornano anche la pista di pattinaggio sul ghiaccio di piazza Roma, dove si potrà pattinare fino al 31 gennaio, e il trenino di Natale che avrà il capolinea in piazza Grande. Tra le novità del Natale in centro storico a cura di Modenamoremio ci sono la mostra di presepi napoletani allestita negli spazi del Nuovo Diurno, in piazza Mazzini, che riproduce antiche botteghe in cui vengono realizzati prodotti tipici della tradizione modenese. In piazza Matteotti tornano i banchi alimentari delle Magie di Natale, mentre i portici di piazza Grande ospiteranno il Mercatino dell'antico e "Libriamodena". Installazioni natalizie anche in piazza XX Settembre e in piazza Mazzini.

**M**ARCHESI  
MODENA 1956

PELLETTERIA • VALIGERIA • ARTICOLI DA REGALO

*Finalmente il Natale è arrivato!*

**DA NOI POTRAI TROVARE IL REGALO GIUSTO PER TUTTI!**

BORSE, PORTAFOGLI, FOULARD, PORTACHIAVI, CARTELLE IN PELLE:

TWIN - SET, ROCCO BAROCCO, CAMOMILLA, Y-NOT, CUIOIERIA FIORENTINA, PELLETTERIA VENETA, CALEIDOS, CHIARUGI, AERONAUTICA MILITARE, AVIREX

E PER I TUOI VIAGGI: SAMSONITE, AMERICAN TOURISTER, VALIGERIA RONCATO, DELSEY, EASTPACK

**REGALATI E REGALA LA QUALITÀ... AL PREZZO GIUSTO!!**

UNICA SEDE viale Buon Pastore, 246 - MODENA Tel. 059 305321

valigeriaitaliana@gmail.com [www.marchesimodena.it](http://www.marchesimodena.it)

Marchesi Valigeria Pelletteria Modena Valigeria Italiana marchesimodena



**SCONTO 10%**

\*escluso promozioni in corso

**CON QUESTO COUPON  
PER TUTTO DICEMBRE 2022**





**ANIMALI****Un kit in albergo per ospitare anche cani e gatti**

Incentivare l'abitudine a viaggiare in compagnia del proprio amico a quattro zampe è l'obiettivo del progetto realizzato da Lav Lega anti-vivisezione – sede territoriale di Modena, col sostegno del Comune, che prevede di dotare gli alberghi modenesi di un kit per accogliere anche gli animali domestici degli ospiti che accedono alle strutture ricettive cittadine per turismo, per esempio, o per motivi di lavoro. La prima consegna simbolica di un kit è avvenuta al Milano Palace Hotel e ha coinvolto altre dieci strutture cittadine, permettendo così di riprendere un progetto che era nato alla fine del 2019 e che era stato sospeso a causa della pandemia.

**LAVORI PUBBLICI****All'Albinelli restaurati i banchi dell'ex pescheria**

Sono terminati i lavori di restauro al Mercato Albinelli. Dopo che nel mese di settembre la "Fanciulla con canestro di frutta", opera in bronzo dello scultore Giuseppe Graziosi, ha ripreso a vegliare sulla struttura coperta dalla fontana in materiale lapideo restaurata, ora anche l'intervento ai banchi dell'ex pescheria si è concluso. I banchi sono costituiti da tre vasche centrali in marmo, dai supporti e dalla pavimentazione su cui alloggiavano: un tempo erano utilizzate per la vendita del pesce, ora, restaurati, vengono restituiti al mercato coperto e potranno essere

oggetto di utilizzi occasionali legati, per esempio, alla promozione della struttura.

**CULTURA****Col "Dondolo" la voce di Pasolini per Delfini**

A cento anni dalla nascita di Pier Paolo Pasolini, il Dondolo, la casa editrice digitale del Comune diretta da Beppe Cottafavi, raccoglie e pubblica in un ebook evento i due testi che Pasolini ha dedicato ad Antonio Delfini: la "Lettera a Guttuso su Delfini e il Premio Viareggio" e "La dissacrazione e la grazia". L'ebook, che ha in copertina un ritratto di Pasolini regalo del pittore Tullio Pericoli, si intitola proprio "La dissacrazione e la grazia", il testo che Pasolini pronunciò a Modena il 27 ottobre 1963 durante la commemorazione di Antonio Delfini. Mentre la "Lettera a Guttuso su Delfini e il Premio Viareggio" uscì sull'Unità il 4 settembre 1963.

**MOBILITÀ****Sottopasso, stop ai veicoli in via Panni**

Ha chiuso a metà novembre e lo rimarrà per 10 mesi la circolazione su via Panni, ora sospesa all'altezza del passaggio a livello della linea ferroviaria Modena-Sassuolo. Il provvedimento si è reso necessario nell'ambito dell'esecuzione dei lavori per la realizzazione del sottopasso a cura di Fer: ha preso il via nei

**Crescere sui pattini: i bimbi "invadono" il Palaroller**  
*Anche quest'anno il progetto destinato alle scuole d'infanzia*

Sono 1.100 i bambini delle scuole d'infanzia di Modena che, nell'ambito dell'offerta didattica, quest'anno avranno la possibilità di esplorare lo spazio, le loro capacità motorie e l'interazione con gli altri anche sui pattini a rotelle e con la guida di istruttori qualificati e insegnanti di educazione fisica. Il programma di pattinaggio rivolto alle scuole d'infanzia del sistema integrato è un progetto storico, sostenuto dal Comune; il progetto è denominato "Pattino come giocattolo" e l'attività viene svolta in forma ludica con l'utilizzo di vari strumenti quali cerchi, palle, birilli, tappeti e, immancabile, la musica.

Le scuole d'infanzia coinvolte sono 28 di cui otto comunali, 11 gestite da Fondazione Cresci@mo, le due gestite dalle fondazioni Raisini e Don Milani, oltre a due scuole private e una paritaria: ben 50 sezioni si alterneranno fino in primavera al Palaroller di via Valli.

giorni scorsi, infatti, la cosiddetta "fase 2" dell'attuazione dell'infrastruttura. Il superamento del passaggio a livello è legato dalla prossima introduzione del Sistema di Controllo Marcia Treno che aumenterà la sicurezza della circolazione ferroviaria, ma determinerà anche un allungamento dei tempi di chiusura delle sbarre.

**SANITÀ****Volontariato, riaprono i Puv negli ospedali**

Dopo due anni di stop a causa della pandemia, hanno riaperto i Punti unici del volontariato (Puv) dell'Azienda Ospedaliero – Universitaria, collocati al Policlinico e all'Ospedale civile di Baggiovara. Disponibili dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12, i Puv sono spazi di incontro e di accoglienza in cui i volontari delle associazioni collaborano per dare supporto ai degenti, ai familiari e alle persone che accedono all'ospedale. Al Policlinico il Puv si trova nell'area commerciale, largo del Pozzo 84 (059 4224256, [puntovolontariato@aou.mo.it](mailto:puntovolontariato@aou.mo.it)); al nosocomio di Baggiovara è collocato nella hall centrale (059 3961205, [puvbaggiovara@aou.mo.it](mailto:puvbaggiovara@aou.mo.it)).

**AMBIENTE****Piantumazioni nel "parco 110" gialloblù**

Hanno preso il via a fine novembre nell'area verde tra via Dogali, viale Montecuccoli

e via Padre Candido che comprende anche l'area cani, i lavori per realizzare il "Parco 110" che rende omaggio ai 110 anni del Modena Calcio. La prima delle 110 piante, un ginkgo biloba, era stata simbolicamente messa a dimora dal sindaco Gian Carlo Muzzarelli e dal presidente Carlo Rivetti il 5 aprile, giorno in cui cadeva l'anniversario della nascita della società sportiva. Per l'avvio vero e proprio dei lavori, però, si è atteso l'autunno, stagione più idonea per le piantagioni; gli alberi saranno piantumati in modo da comporre la "M" di Modena e la "C" di Calcio.

**SCUOLA****Ok i lavori all'interno del Fermi**

Sono terminati i lavori strutturali all'interno dell'istituto Fermi di Modena, realizzati dalla Provincia per il miglioramento sismico del polo scolastico di via Luosi, che hanno comportato la realizzazione di un giunto tecnico antisismico, un "taglio" della struttura dell'edificio principale, così da renderla maggiormente sicura. Attualmente il lato dell'edificio che affaccia su via Luosi e quello laterale su via Caula sono fruibili, mentre restano da completare le installazioni di alcuni infissi interni e le opere esterne, con la realizzazione di due torri dissipative antisismiche di rinforzo alla struttura: saranno pronte entro febbraio.

**Union** casa  
Cooperativa Edilizia

Cooperativa Edilizia Unioncasa scrl  
via Emilia Ovest, 101 – 41124 Modena  
8° piano "Palazzo Europa"  
tel. 059 384663 – fax 059 384653  
[www.unioncasa.it](http://www.unioncasa.it) – [info@unioncasa.it](mailto:info@unioncasa.it)

**CONF**COOPERATIVE  
CONFEDERAZIONE COOPERATIVE ITALIANE

**MODENA Strada CHIESA SALICETA S.GIULIANO/Strada PANNI**

Intervento residenziale per la realizzazione di n° 2 palazzine da 10 e 6 alloggi oltre a n° 2 lotti di villette abbinate. Inizio lavori previsto autunno 2022.

**ULTERIORE INTERVENTO A MODENA, VIA VACIGLIO CENTRO  
N°2 PALAZZINE PER COMPLESSIVI 22 ALLOGGI**



# Il Pug della rigenerazione

*Il Piano urbanistico generale in Consiglio per l'adozione in dicembre. Con le controdeduzioni accolti oltre due terzi dei quesiti delle 312 osservazioni. Priorità a riqualificazioni ed edilizia residenziale sociale*

In dicembre torna in Consiglio comunale per l'adozione, insieme alle controdeduzioni alle 312 osservazioni presentate, il Piano urbanistico generale, al termine del percorso avviato nel 2017. Nel dicembre dello scorso anno, infatti, il Pug era stato formalmente assunto, per poi aprire la fase delle osservazioni caratterizzata nei mesi scorsi da 180 incontri con privati, associazioni, tecnici, diversi soggetti della città per approfondirne i contenuti e valutare i contributi. Dopo l'adozione, il Piano sarà posto a valutazione in Regione per poi arrivare all'approvazione definitiva del Consiglio nella prima parte del 2023.

Le controdeduzioni, che accolgono integralmente o parzialmente oltre due terzi delle osservazioni (sette richieste su dieci), rafforzano obiettivi e azioni del Pug, a partire dalla priorità assegnata a rigenerazione e riqualificazione della città, anche per rilanciare l'edilizia residenziale sociale; dalla necessità di contenere la dispersione insediativa delle aree produttive; dalla strategia su reti ecologiche e progetto del verde; dalle nuove regole che superano i retini e premiano qualità dei progetti e semplificazione delle procedure.

Nessuna tra le osservazioni accolte interessa nuovi lotti in territorio agricolo: non si aggiungono ulteriori comparti di espansione. Si confermano quindi, senza ampliamenti, le attuali previsioni del Pug relative ai completamenti in atto. Si incentivano le trasformazioni e la riqualificazione dell'esistente, attraverso misure di semplificazione (anche procedurale), premialità, e la valutazione delle trasformazioni favorevoli alla rigenerazione. Gli interventi, infatti, sono sottoposti alla valutazione del beneficio pubblico che, tra l'altro, stabilisce l'apporto della



proposta progettuale al potenziamento o alla realizzazione di dotazioni territoriali, infrastrutture e servizi pubblici, dotazioni ecologico ambientali, edilizia residenziale sociale e altri benefici per la collettività, con premialità in termini di maggiori capacità edificatorie. Gli interventi di rigenerazione sono strettamente connessi alle risposte del fabbisogno di Edilizia residenziale sociale (Ers) che il Piano urbanistico vuole favorire, anche per contrastare il fenomeno del calo di residenti a causa di una carenza di alloggi a prezzi accessibili nel capoluogo, soprattutto per le giovani coppie che quindi cercano opportunità nei paesi della cintura.

Il Pug, quindi, favorisce il riequilibrio della "mixité sociale" nella città consolidata mediante un'offerta di differenti

tipologie abitative e di diversi tipi di titolo di godimento dell'alloggio.

Gli interventi complessi di trasformazione concorrono alla soddisfazione del fabbisogno complessivo di alloggi di edilizia residenziale sociale con tre modalità. Nei comparti di nuovo insediamento sono obbligatoriamente previsti a carico del soggetto attuatore sia una quota di edilizia residenziale convenzionata (20 per cento) sia una quota di edilizia residenziale pubblica (20 per cento). Nel caso di interventi di rigenerazione, invece, a carico del soggetto attuatore c'è un 20 per cento di edilizia residenziale convenzionata. Per i nuovi insediamenti produttivi in aree permeabili, inoltre, è prevista la corresponsione al Comune di un contributo (pari al valore del 10 per cento delle aree destinate a nuove costruzioni) che sarà destinato alla realizzazione di Edilizia residenziale pubblica e sarà inserito in uno specifico capitolo di bilancio.

Una presentazione del Piano urbanistico con, al centro, il sindaco Gian Carlo Muzzarelli, a destra l'assessora Anna Maria Vandelli, a sinistra la dirigente Maria Sergio. Accanto, l'immagine grafica che accompagna il percorso del Pug



**INQUADRAMI**

MOZIONE

## Mitigare la crisi del clima

Proseguire gli interventi già avviati per la mitigazione e l'adattamento climatico, potenziandoli con ulteriori azioni pubbliche, più efficaci e tempestive, per ridurre le emissioni di gas serra e di componenti climateranti. Il Consiglio comunale riporta l'attenzione sulla crisi climatica approvando l'ordine del giorno sottoscritto da Movimento 5 stelle, Pd, Sinistra per Modena, Europa verde-Verdi, Modena civica, e illustrato dal primo firmatario **Andrea Giordani** (M5s), che chiede anche all'Amministrazione di informare periodicamente il Consiglio sull'andamento complessivo delle politiche e delle azioni messe in campo. Il documento è stato approvato con il voto a favore dei proponenti; contrari Fratelli d'Italia e Forza Italia; astenuta Lega Modena.

## Più qualità urbana per i 38 Rioni

La scelta principale del Pug per la città esistente, ovvero quella già costruita, è la riqualificazione diffusa delle aree caratterizzate da criticità urbanistiche o dismesse dalla loro funzione originaria. L'obiettivo è accrescere la qualità urbana, estendere l'effetto città e l'effetto comunità, a cominciare dagli spazi pubblici e di relazione, attraverso progetti di rigenerazione e riqualificazione nei 38 rioni individuati, venti dei quali in area urbana (18 nelle realtà frazionali e rurali), con particolare attenzione per la via

Emilia e i villaggi produttivi.

Una quota consistente dei comparti, calcolata sulla base della funzione prevalente di progetto, è in cessione gratuita al Comune per potenziare servizi e infrastrutture della città pubblica, nonché l'offerta abitativa di alloggi Erp ed Ers. Tra le principali azioni del Piano ci sono anche le reti ecologiche e il progetto verde, previsto come una vera e propria struttura che innerva la città creando una griglia in direzione nord - sud e trasversale est - ovest.

# BLAZER

A B B I G L I A M E N T O

Via Rainusso, 146 - Modena - Tel. 059.826582

LACOSTE

bugatti  
THE EUROPEAN BRAND

DIANA  
GALLESI

MaxMara

Brooksfield  
A WAY OF LIFE

CONDOTTI  
Collection  
R O M A

elena miro

MARINA RINALDI  
Sport

WEEKEND

persona  
by  
MARINA RINALDI

U.S. POLO ASSN.

GANT

MARELLA

KRIZIA

Buon  
Natale e  
felice anno  
nuovo!

AVIS  
ASSOCIAZIONE VOLONTARI ITALIANI SANGUE  
COMUNALE DI MODENA ODV

  
Gioia  
Plasma  
Gentilezza  
DONAZIONE  
Cura **Piastine**  
Volontariato **Vita**  
Amore **Felicità**  
Solidarietà **fiducia**  
Condivisione **Possibilità**  
Aiuto **Regalo** **Sangue**  
SORRISI **Incontro** **Gratificazione**  
Buon  
Natale



GLI INTERVENTI DEI CONSIGLIERI

## “Rivedere gli interventi, più educazione e legalità”

L'interrogazione sugli episodi di microcriminalità giovanile è stata trasformata in interpellanza su richiesta del capogruppo Pd **Antonio Carpentieri**, che ha sottolineato positivamente

*“Aumentare la presenza sul territorio e moltiplicare gli spazi di azione”*

Modena ha il problema “di queste bande di apprendisti delinquenti che riempiono soprattutto il centro storico e che è sottovalutato da tempo. Va bene provare a rimmetterli sulla buona

strada con le buone, ma a volte non basta: l'azione educativa deve andare di pari passo con quella repressiva e punitiva se vogliamo riportare tranquillità in città”. In replica la consigliera **Elisa Rossini** (Fratelli d'Italia) ha ribadito che “l'attenzione sulle gang giovanili deve rimanere molto alta, il problema è serio e va affrontato in modo più importante, con il coinvolgimento delle istituzioni come suggerito anche dalla relazione pubblicata sul sito del ministero dell'Interno. Lo strumento dell'educativa di strada, scelto dall'amministrazione di Modena, è inadeguato e non all'altezza di un problema così grave sul territorio. Gli interventi vanno rivisti tenendo insieme l'aspetto educativo con quello della sicurezza”.

Per Lega Modena, **Barbara Moretti** ha ribadito che “il tema del disagio giovanile è complesso e va analizzato e gestito attraverso interventi di sistema, multiprofessionali e di rete. La presenza sul territorio va aumentata e moltiplicati gli spazi di intervento”. Secondo la consigliera, inoltre, sarebbe opportuno “valutare se spostare le ulteriori risorse destinate all'educativa di strada, che non si vede molto nei luoghi dove accadono azioni violente, a incontri di formazione con le famiglie, spesso ignare di quanto accade”. Per **Giovanni Bertoldi**,

strada con le buone, ma a volte non basta: l'azione educativa deve andare di pari passo con quella repressiva e punitiva se vogliamo riportare tranquillità in città”.

In replica la consigliera **Elisa Rossini** (Fratelli d'Italia) ha ribadito che “l'attenzione sulle gang giovanili deve rimanere molto alta, il problema è serio e va affrontato in modo più importante, con il coinvolgimento delle istituzioni come suggerito anche dalla relazione pubblicata sul sito del ministero dell'Interno. Lo strumento dell'educativa di strada, scelto dall'amministrazione di Modena, è inadeguato e non all'altezza di un problema così grave sul territorio. Gli interventi vanno rivisti tenendo insieme l'aspetto educativo con quello della sicurezza”.



Nella foto, un'iniziativa di sensibilizzazione dei giovani modenesi, sui temi dell'abuso di alcol, organizzata negli anni scorsi in città



Elisa Rossini  
(Fratelli d'Italia)



Giovanni Bertoldi  
(Lega Modena)



Vittorio Reggiani  
(Pd)



Barbara Moretti  
(Lega Modena)



Il coordinamento tra Polizia locale e attività dell'Educativa di strada è pienamente inserito nelle strategie di sicurezza urbana ed è un valore positivo che vogliamo confermare per il futuro. Il presidio e controllo del territorio è, infatti, più efficace se complementare con attività che mirano alla prevenzione del disagio e della marginalità sociale tra i minori”. Lo ha affermato il sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** rispondendo in Consiglio comunale all'interrogazione di **Elisa Rossini** di Fratelli d'Italia. L'istanza, riferendosi in particolare a “episodi di microcriminalità e risse tra giovani” avvenute nel quartiere Le Torri e in zona Pomposa, domandava “per quale ragione gli operatori dell'Educativa di strada e la Polizia locale non erano presenti in particolare in zona Pomposa; se e quali forme di coordinamento esistono tra Educativa di strada e Polizia locale; se risultano segnalazioni e interventi nel quartiere Le Torri”.

Sull'Educativa di strada, per il biennio 2022-2024 l'Amministrazione ha previsto 2.750 ore di attività. “C'è un lavoro

coordinato - ha sottolineato il sindaco - tra Politiche giovanili, Polizia locale, ufficio Legalità e Sicurezza e Servizi Sociali volto a: monitoraggio dei luoghi di aggregazione; prevenzione di comportamenti a rischio; educazione all'uso degli spazi pubblici; collaborazione coi servizi del territorio; informazione sui servizi per i giovani; promozione di servizio civile e cittadinanza attiva; incontri per sostenere l'autonomia e l'orientamento al lavoro; promozione di YoungEr card e volontariato, della sicurezza stradale e della mobilità consapevole”.

Riguardo alle aree in oggetto, Muzzarelli ha ricordato l'assemblea pubblica delle scorse settimane nel rione via Viterbo, Le Torri, la Punta e Vaciglio dove sono attive cinque telecamere di videosorveglianza. Dall'1 gennaio al 30 ottobre nel quartiere ci sono state 498 segnalazioni con Rilfedeur, di cui 414 evase e le altre in corso di verifica; 850 interventi per controllo di territorio e persone, viabilità e sosta, campagne informative, rifiuti, benessere animali, disturbi di quiete pubblica, cantieri; 19 persone, 94 vei-

**CAF Italia**  
CENTRO DI ASSISTENZA FISCALE

PATRONATO  
**epas**  
TRA

BUONE

Augurano a tutti voi  
Feste

prenotazione@fnaemiliaromagna.it - Tel. 059 4824841



# “Monitoraggio e prevenzione per la sicurezza”

*“Il controllo del territorio della Polizia locale assieme alle attività dell'Educativa di strada contro i disagi”  
Il sindaco risponde a un'interrogazione di Rossini (Fd'I) sugli episodi di microcriminalità commessi da minori*

coli controllati e 58 sanzioni elevate nei presidi dei parchi.

In zona Le Torri, inoltre, c'è un presidio che fa capo ai settori Politiche giovanili, Decentramento e Politiche sociali con spazi civici, Educativa di strada e Net garage che amplierà l'attività anche nelle ore serali grazie a un nuovo progetto. Relativamente alla Pomposa, il sindaco ha ricordato: il presidio fisso deciso in sede di Cosp è attuato tutti i giorni dalle 20 alle 2; l'Educativa di strada con attività programmate e il progetto di riferimento Buonalanotte; l'incontro con attività commerciali ed esercizi pubblici con la condivisione di azioni per la videosorveglianza; la riqualificazione degli spazi pubblici dell'area della movida; l'illuminazione.

Infine, per quanto riguarda l'operazione della Squadra Mobile della Questura, citata nell'interrogazione, il sindaco ha ribadito: “L'attenzione che questo territorio rivolge al fenomeno della devianza giovanile è costante ed elevata”. L'indagine, a cui ha collaborato anche la Polizia locale, ha consentito di individuare i

presunti autori degli episodi commessi nella forma delle ‘aggregazioni giovanili violente’, senza cioè una vera struttura

organizzativa; non è stata riconosciuta, infatti, l'associazione a delinquere dei due gruppi principali Daison216 e Nooz.

NELLA MOZIONE DI FI IL PUNTO SULLE TELECAMERE: SONO OLTRE 400

## “Continuare a potenziare la videosorveglianza in centro anche per contrastare i fenomeni di disagio giovanile”

**C**ontinuare a investire nella videosorveglianza in centro storico, con l'obiettivo di potenziare e ammodernare ulteriormente il sistema di telecamere e di dispositivi lettura targhe, che attualmente conteggia oltre 400 “occhi elettronici” nell'intera città, è l'invito che rivolge all'Amministrazione un ordine del giorno approvato dal Consiglio comunale. La mozione, presentata da **Piorgiulio Giacobazzi** di Forza Italia e sottoscritta anche dal Pd, ha ricevuto i voti a favore pure di Lega Modena, M5s, Modena sociale, Gruppo indipendente per Modena e Fratelli d'Italia. Astenuta Sinistra per Modena. Assenti Europa verde – Verdi, Modena civica e Alternativa popolare.

Illustrando il documento in aula, il consigliere ha sottoli-



neato che la videosorveglianza ha funzioni “di deterrenza e ai fini investigativi”, e rappresenta “una delle principali azioni di sicurezza urbana per contrastare criminalità e disordini”. Il controllo elettronico costituisce anche uno strumento efficace per fronteggiare “il fenomeno del disagio giovanile, una criticità del centro storico”. La mozione, quindi, ricorda gli investimenti effettuati negli ultimi anni dal Comune per sviluppare la videosorveglianza, quasi 1,5 milioni di euro: “Secondo i dati di Bilancio – ha rilevato – nel 2021 sono stati impegnati 626mila euro e nel 2022 la cifra è cresciuta a 851mila euro”. Risorse con cui sono state installate 46 telecamere che hanno portato il totale a 376 “occhi elettronici” di contesto e 30 telecamere di lettura targhe.

Un'immagine di repertorio della “movida” in zona Pomposa e una campagna informativa effettuata dalla Polizia locale



PRESIDIO

## Giardini ducali Tre nuove telecamere

La prima, collocata nei pressi dell'ingresso dei Giardini ducali su corso Canalgrande, è già collegata al sistema di videosorveglianza cittadina. Le immagini che trasmette sono quindi condivise in tempo reale dalle sale operative di Polizia locale e Forze dell'ordine. Altri due occhi elettronici, installati nelle scorse settimane e già funzionanti, entreranno a sistema appena terminati i lavori per potenziare la connettività dell'area. Come annunciato in Consiglio, infatti, sono a buon punto i lavori per rafforzare la videosorveglianza ai Giardini, a fronte del potenziamento del presidio sul territorio. Gli altri due apparecchi installati, tutti di ultima generazione, sono una telecamera multiottica di fronte all'ingresso da corso Vittorio Emanuele e un'ulteriore di fronte alla palazzina Vigarani, quindi all'interno dell'area stessa dei Giardini. Complessivamente quest'anno in centro storico sono state installate 29 nuovi “occhi elettronici”.

 **Onoranze Funebri**  
**ROVATTI**

CONVENZIONATI PER SERVIZIO CREMAZIONE

24 ORE SU 24 [www.rovatti.net](http://www.rovatti.net)

MODENA - Via J.Barozzi, 250

059 214640

FORMIGINE - P.zza della Repubblica, 2/A

059 556309

335 6361212 - 335 6484648

**DISCREZIONE E RISPETTO DEL LUTTO**



**RIGHETTI**  
**AUTODEMOLIZIONI**

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.

- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



ACCORDO ANIA

Modena - via Giardini, 1310/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474  
[info@righettidanilo.it](mailto:info@righettidanilo.it) - [www.autodemolizionirighetti.it](http://www.autodemolizionirighetti.it)



# Locali, più regole sulla musica

*Grazie ai controlli sull'intrattenimento proposto dagli esercizi pubblici è stato attivato un "protocollo rumore" per l'esame dei documenti di oltre 40 esercizi. "Obiettivo è garantire la regolarità dell'attività di diffusione musicale"*

NUOVO GRUPPO

## Bosi costituisce "Alternativa popolare"

Il consigliere comunale **Alberto Bosi** (nella foto) ha lasciato Lega Modena, di cui era capogruppo, per costituire il nuovo gruppo consiliare "Alternativa popolare". Motivando la sua scelta, ha spiegato che "è il momento che la vera politica torni a essere se stessa, svolgendo il compito di aiutare i più deboli e garantire la convivenza civile tra le persone in modo che ciascuna possa realizzarsi. Alternativa popolare in futuro potrà dare un contributo importante". Bosi ha anche il ruolo di capogruppo di Alternativa popolare e ora fa parte di tutte le cinque commissioni consiliari. Alla luce della variazione, Lega Modena ha nominato come nuovo capogruppo il consigliere **Giovanni Bertoldi**, che subentra quindi a Bosi nel ruolo. La consigliera **Barbara Moretti** è stata designata come vice.



L'attività di controllo sviluppata sulle attività musicali presso gli esercizi pubblici ha consentito "l'attivazione di un 'protocollo rumore' che ha portato all'invio di 25 richieste di produrre la valutazione di impatto acustico e l'acquisizione di 18 documentazioni, trasmesse al Suap (Sportello unico delle attività produttive) e all'Ufficio Impatto ambientale per le determinazioni di competenza". Lo ha comunicato l'assessora alle Politiche economiche **Ludovica Carla Ferrari** rispondendo in Consiglio comunale all'interrogazione presentata da **Elisa Rossini** (Fratelli d'Italia) su occupazione di suolo pubblico e attività di diffusione musicale da parte degli esercizi commerciali, chiedendo quali controlli siano stati effettuati.

"L'impegno è massimo - ha affermato l'assessora - per riportare tutte le situazioni problematiche entro i limiti di legge e fissati dal regolamento e accertarsi che tutti gli esercenti si dotino di Documentazione d'impatto acustico (la cosiddetta Doima) e si attrezzino con strumentazione adeguata e correttamente installata e regolata". Dopo aver ricordato che a fine settembre è stato aggiornato il Regolamento sui dehors, Ferrari ha spiegato che nel 2021 sono stati effettuati 1.655 controlli, più della metà in centro storico, e che nel corso di quest'anno, fino a settembre, sono stati 841 con un numero complessivo di 165 sanzioni per il canone unico, rispetto a occupazioni di suolo pubblico, 147 per violazione di norme del Codice della strada, 62 per la normativa sulla diffusione musicale e 33 per il regolamento sulle attività rumorose temporanee.

Nel 2021, inoltre, sono stati 21 i pareri rilasciati dall'Ufficio Impatto acustico e altrettanti sono già quelli del 2022. Nel 2021 i pareri negativi sono stati sei (14



positivi e uno rimasto in sospeso in attesa di integrazioni), quest'anno sono al momento sette (12 positivi e due con la procedura in corso).

Sottolineando che sono stati potenziati gli strumenti per sanzioni, decadenza dei dehors e misure ripristinatorie, Ferrari ha spiegato che per limitare la

proliferazione di eventi musicali ad alto impatto acustico durante la settimana "sono state limitate le concessioni per manifestazioni con deroga ai limiti del regolamento di impatto acustico favorendo, quindi, iniziative collettive a livello di strada, di piazza o di ambito di riferimento".

Nella foto d'archivio (Regione Emilia-Romagna / Aicg - Federico Contini) alcuni musicisti alle prese con un mixer: il nuovo "protocollo rumore" del Comune di Modena permetterà di verificare in maniera più efficace il rispetto delle regole sull'intrattenimento musicale proposto dagli esercizi pubblici

GUARDA LE SEDUTE DEL CONSIGLIO COMUNALE



INQUADRAMI

## No all'aumento dei decibel per il locale di via Pomposiana "Necessario rispettare le regole per i circoli privati"

Il locale di via Pomposiana, nei pressi di Marzaglia Nuova, spesso oggetto di proteste per i disagi che crea ai residenti nella zona, "non è più un pubblico esercizio, ma ora è un circolo privato e il Comune è in contatto con i gestori per provare a intradarli verso un rigoroso rispetto delle regole, anche per quanto riguarda la normativa sul rumore e la tutela della quiete pubblica. Proprio rispetto al rumore, inoltre, è stato dato parere negativo alla richiesta di alzare il livello dei decibel per la musica diffusa negli spazi interni del locale". Lo ha spiegato l'assessora alle Politiche economiche Ludovica Carla Ferrari rispondendo in Consiglio all'interrogazione presentata da **Stefano Manicardi** (Pd) sulle criticità legate all'attività del locale "Fuoricittà".

"Nel tempo - ha ricordato l'assessora - sono stati sanzio-

*"La normativa è nata per favorire l'aggregazione e le forme di socialità"*

nati abusi e violazioni, grazie all'attività di controllo della Polizia locale e alle segnalazioni dei cittadini. La normativa per i circoli è nata per favorire l'aggregazione e le forme di socialità, anche su intrattenimento, sport, cultura e solidarietà. Non bisogna però abusarne per attività non conformi che poi possono arrecare un disturbo intollerabile e non compatibili col contesto".

Rispondendo all'istanza, l'assessora ha spiegato appunto che il locale oggi è sede del circolo "Country Club", un'associazione di promozione sociale affiliata ad Acsi che ha recentemente presentato la Scia per la somministrazione di alimenti e bevande a favore dei propri associati, e una nuova Doima (Documentazione di impatto acustico) che ha ottenuto il parere negativo del Comune. Per l'insediamento del circolo, invece, non serve alcuna autorizzazione.

# N

Novella  
pulizie dal 1984  
Preventivi e sopralluoghi gratuiti

Auguriamo un Felice Natale  
ed un Sereno Anno Nuovo

Esperienza ultratrentennale al vostro servizio  
Eseguiamo su Modena pulizie di:

CONDOMINI UFFICI E AZIENDE

Tel. 059 285623 • Cell. 335 1306549 • email: [info@novellapulizie.it](mailto:info@novellapulizie.it)

IMPRESA DI PULIZIE NOVELLA s.r.l. • Via Franz Lehar, 56 • Modena

visitate il nostro nuovo sito [www.impresadipulizienovella.it](http://www.impresadipulizienovella.it)



# CASAVIDEO® S.A.S.



PER COMMERCIALE  
MARIO

IMMOBILIARE  
di Giovanetti Geom. Mario & C.  
[www.casa-video.it](http://www.casa-video.it)  
[info@casa-video.it](mailto:info@casa-video.it)

C.F. P.IVA 02856680364-REA 337064

EX Ruolo C.C.A.A. 2881-2888-3330.

Ruolo Periti Esperti n° 377

Perito Tribunale di Modena n° 1647

ex Albo Mediatori Creditizi n° 63853-69939



PER RESIDENZIALE  
RICCARDO

Mario 340 9712892 | Riccardo 320 7969913  
Via Pelusia n° 34-36 - 41121 Modena | Tel. 059 375844

RICERCHIAMO APPARTAMENTI IN VENDITA E DA LOCARE  
A NOSTRA SELEZIONATA CLIENTELA,  
DIPENDENTI DI PRIMARIE DITTE ED ENTI PUBBLICI.

Per chi ci conferisce incarico di vendita in ESCLUSIVA, offriamo:  
STIMA, APE e ARE - GRATUITI

AGENZIA IMMOBILIARE DI RIFERIMENTO CONFESERCENTI® - A.N.A.M.A. MODENA  
Anche su: [Casa.it](http://Casa.it) | [Immobiliare.it](http://Immobiliare.it) | [Idealista.it](http://Idealista.it)



# Contro la povertà energetica

Fondo da 200 mila euro stanziato con la nona variazione di Bilancio, un altro mezzo milione previsto per il 2023  
E anche la "bolletta" del Comune è sempre più cara. Nel frattempo si aggiornano i prezzi degli investimenti Pnrr

Un fondo da 200 mila euro per contrastare la "povertà energetica". È la somma che il Comune di Modena destina a contributi economici per le famiglie colpite dal caro bollette e già seguite dai Servizi sociali. L'iniziativa è prevista con la nona Variazione di bilancio, approvata giovedì 24 novembre dal Consiglio comunale, utilizzando soprattutto risorse Covid (dall'avanzo vincolato del Fondo funzioni fondamentali e dall'avanzo accantonato per rischi) che il decreto dello scorso ottobre ha reso disponibili a questo scopo. I contributi saranno attribuiti sulla base del Regolamento di solidarietà civica per erogazioni economiche.

Il provvedimento, illustrato dall'assessore al Bilancio **Gianpietro Cavazza**, rappresenta la prima parte di una manovra più articolata che "per il 2023, grazie alle risorse statali di due decreti dello scorso anno, consentirà di stanziare oltre mezzo milione di euro, a favore delle famiglie più deboli, per fare fronte alle spese straordinarie dell'abitare: dai contributi per gli affitti agli aumenti delle utenze energetiche".

La manovra finanziaria ha un valore complessivo di quasi 13 milioni di euro in parte corrente e di oltre 7 milioni di euro in conto capitale, una parte dei quali destinata a garantire l'aggiorna-



mento dei prezzi, a causa degli aumenti delle materie prime, degli investimenti finanziati con il Pnrr o di altri interventi programmati. Il provvedimento è stato approvato con il voto della maggioranza (Pd, Sinistra per Modena, Modena civica, Europa verde - Verdi) e quello contrario di Movimento 5 stelle, Lega Modena, Alternativa popolare.

Con la manovra si prevede anche di destinare 3 milioni e 492 mila euro alle maggiori spese necessarie per le utenze e l'illuminazione pubblica a causa dell'aumento dei costi energetici. Con la variazione si completa il recepimento nel bilancio dei ristori statali e si applica una quota dell'avanzo vincolato del Fondo funzioni fondamentali per un milione e mezzo di euro.

Gli investimenti finanziati dal Pnrr per i quali si deve intervenire per aggiornare i prezzi, visti i rincari delle materie prime, sono quelli relativi alla rigenerazione urbana delle ex Fonderie e dell'ex Enel, al teatro Carducci, alla mensa scolastica di Sant'Agnes e ad alcuni interventi del Pinqua, il Piano per la qualità dell'abitare, tra cui la nuova sede del Centro per l'impiego.

Con la manovra, inoltre, si recepiscono i finanziamenti Pnrr per la nuova scuola di Villanova (due milioni e 400 mila euro), per l'asilo Magenta (due milioni e 271 mila euro) e per la bonifica dell'area esterna delle ex Fonderie con il programma relativo ai cosiddetti "siti orfani" (un milione e 917 mila euro).

I contributi alle famiglie per l'aumento dei costi energetici (dal gas al riscaldamento) verranno assegnati sulla base del Regolamento di solidarietà civica per le erogazioni economiche. Sotto, il vice sindaco e assessore al Bilancio Gianpietro Cavazza

ALPINI 2024

## Penne nere Modena è candidata

Modena si è candidata per ospitare l'adunata nazionale degli alpini nel 2024, a oltre quarant'anni dall'unico raduno che si svolse in città nel 1978, ed è in lizza con altre città (Biella, Viareggio e Vicenza). Il consiglio dell'Associazione nazionale alpini (Ana) si esprimerà nei prossimi giorni sulla scelta del luogo che potrà accogliere l'appuntamento delle "penne nere" in programma nella seconda settimana di maggio del 2024. La candidatura è stata sostenuta anche con un ordine del giorno approvato dal Consiglio comunale su proposta del Pd, a favore anche Modena civica, Lega Modena, Gruppo indipendente per Modena e Fratelli d'Italia; astenuti Sinistra per Modena, Movimento 5 stelle e i consiglieri Fabio Poggi e Vittorio Reggiani del Pd. Assenti Europa verde - Verdi, Modena sociale, Alternativa popolare e Forza Italia. Una commissione incaricata dall'Ana ha già effettuato un sopralluogo in città per verificare spazi, capacità ricettive, viabilità.



È più vicina la realizzazione della nuova struttura di accoglienza dei pazienti oncologici e trapiantati "Villa Mirella Freni", in strada Corletto sud a Baggiovara. Il Consiglio comunale ha dato il via libera all'unanimità, infatti, al permesso di costruire in deroga per il restauro e il risanamento conservativo del complesso denominato "Villa al Corletto" in favore dell'associazione Aseop Ovd (Associazione sostegno ematologia oncologia pediatrica) per la destinazione a spazi per attività di autofinanziamento e la realizzazione di camere per l'accoglienza di malati.

"Con il recupero dello storico borgo che fu di Mirella Freni, per una superficie complessiva di oltre 1.800 metri quadrati sarà realizzata una

## Via libera a Villa Mirella Freni per malati oncologici

struttura di accoglienza - ha affermato l'assessora all'Urbanistica **Anna Maria Vandelli** - con un intervento di rigenerazione che riguarderà tre edifici ex rurali e il parco circostante. La deroga riguarda la destinazione d'uso a convitto per accogliere le famiglie a supporto dei bambini ammalati, analoga a quella residenziale e quindi coerente con la destinazione prevista dallo strumento urbanistico".

Il nuovo progetto di Aseop arriva dopo La Casa di Fausta, costruita in via Campi per ospitare i bambini affetti da patologie oncoematologiche ricoverati presso il Reparto di Oncoematologia Pediatrica del vicino Policlinico e le loro famiglie.

## OFFERTE SORPRENDENTI SUI MATERASSI OFFERTE BIANCHERIA E IDEE REGALO PER IL VOSTRO NATALE

SCONTI  
SULLA  
BIANCHERIA  
DI FINE SERIE



A tutti auguri  
di Buon Natale  
e felice 2023

ideacriposo  
Ogni notte con te

RETI E MATERASSI  
CON PRESIDIO  
MEDICO SANITARIO

Altrenotti  
SOGNO VENETO

Manifattura  
FALOMO

TEMPUR

bedding  
ITALIA



ESPERIENZA  
OLTRE  
40  
ANNI  
NEL SANO DORMIRE

Marein



# Verso un Regolamento sul verde

*Già presentato ai Quartieri, sarà presto in Consiglio il testo sviluppato nell'ambito del Pug per la salvaguardia di parchi e giardini, anche privati: da abbattimenti e potature fino alle nuove piantumazioni*

RIQUALIFICAZIONE

## Interventi, via Donati cambia volto

Hanno preso il via alla fine di novembre i lavori di riqualificazione dell'area verde di via Donati in zona Sacca-Crocetta, dove sono previsti il rinnovo dei giochi per bambini, l'installazione di un'area per il fitness e la creazione di un campo da calcetto su erba. Verranno inoltre piantumate nuove essenze vegetali, rivisti i percorsi pedonali, potenziata l'illuminazione e installata la fibra ottica funzionale all'impianto di videosorveglianza, oltre che realizzato un parcheggio sulla via per 22 posti auto. L'intervento, che oltre alla riqualificazione prevede anche la programmazione di una serie di attività per migliorare la fruibilità dello spazio, è cofinanziato dalla Regione e ha un valore di 413 mila euro. I lavori avranno una durata di circa quattro mesi.

**P**er la prima volta Modena si doterà di un Regolamento per il verde urbano per disciplinare nel modo più appropriato tutto il patrimonio ambientale del territorio. Il provvedimento, che approderà in Consiglio comunale nelle prossime settimane, è stato previsto nell'ambito del percorso del Pug, il Piano urbanistico generale di cui si prevede l'adozione in dicembre.

Nel frattempo, il nuovo Regolamento è stato illustrato nei quattro Quartieri della città e in diversi incontri promossi con i gruppi di volontariato. Il provvedimento, infatti, contiene norme per la salvaguardia di parchi e giardini, per la gestione delle aree verdi (anche per abbattimenti e potature) e per le nuove piantumazioni. Il testo prende in considerazione anche il verde privato, considerandolo comunque un bene collettivo, le formazioni arboree e arbustive lineari, la rete ecologica territoriale, cioè le connessioni tra il verde urbano, gli ambiti naturali, come le aree fluviali e le aree protette, e il sistema del verde rurale. Alla base del testo normativo c'è il censimento avviato un anno fa che ha fornito indicazioni utili per una gestione integrata del verde urbano che il Pug considera una vera e propria infrastruttura della città. Dopo censimento e Regolamento, il Piano urbanistico prevede anche la definizione di un quadro programmatico della forestazione urbana.



## In dieci anni ripristinati 2mila arredi urbani L'impegno dei volontari di Verde e Panchine

**H**a celebrato il decennale nel 2022 il gruppo Verde e Panchine del Comitato Anziani Orti S. Agnese S. Damaso, un'associazione di volontari che si occupa di curare gli spazi verdi nei parchi pubblici e nei giardini delle scuole di Modena e che oggi conta oltre 30 aderenti attivi, di cui la maggioranza sono donne. Promuovere il volontariato, la cultura e il rispetto dell'ambiente sono i valori di riferimento dei volontari, specialmente nei confronti delle giovani generazioni.

Da subito il gruppo si è dedicato alla raccolta foglie nelle scuole e dei rifiuti nei parchi del quartiere; alcuni volontari hanno poi iniziato il recupero e il ripristino di panchine e arredi urbani nei parchi. Oggi, grazie al contributo co-

munale, materiali e attrezzature consentono di operare con efficienza nelle attività di cura e pulizia delle aree verdi e di rimessa a nuovo di panchine, tavoli e arredi negli spazi pubblici. Al momento, infatti, sono circa 2mila le panchine restituite alla collettività. Significativa anche l'attività nelle scuole materne ed elementari: montaggio di tavoli con panche, raccolta foglie e preparazione orti didattici con la partecipazione di bambini e docenti. E in ottobre si è svolta a San Damaso, con una prima classe elementare, un'iniziativa sotto forma di gioco per "seminare" un sano concetto di senso civico rispettoso dell'ambiente e i bambini sono stati proclamati "Cavalieri del pulito".

Nelle immagini, i volontari del gruppo Verde e Panchine del Comitato Anziani Orti S. Agnese e S. Damaso



ANACI  
EMILIA  
ROMAGNA

## CORSO DI FORMAZIONE AMMINISTRATORI CONDOMINIALI

Primo Corso Regionale online per l'abilitazione alla professione di Amministratore di Condominio

Tel 051 3941236 - giunta@anacier.it - www.anaciemiliaromagna.it

"Il futuro appartiene a coloro che si preparano per esso oggi"

MALCOM X



**SE TOLKIEN  
"INCONTRA"  
L'ECONOMIA**

Indaga il rapporto tra J. R. R. Tolkien e l'economia, con l'obiettivo di applicare le opere dello scrittore inglese sulle attuali strutture socio-economiche, l'appuntamento online di giovedì 15 dicembre, alle ore 21, dell'Istituto tomistico di Modena. Relatore è Simone Budini, dell'Università salesiana di Roma. [istitutotomistico.it](http://istitutotomistico.it)

**BURATTINI  
SUL PALCO  
DEL LECCIO**

Si intitola "Bobo Babbo e il mistero di Natale", divertente storia natalizia portata in scena dalla compagnia C'è un asino che vola, l'appuntamento di sabato 10 dicembre nel complesso San Paolo (via Selmi 67) per la rassegna per bambini e famiglie "Burattini al Leccio". Informazioni via mail ([info@iburattinidella.commedia.it](mailto:info@iburattinidella.commedia.it)).

**BEGARELLI  
E MAZZONI,  
ULTIMO TOUR**

È in programma alle 15.30 di sabato 10 dicembre l'ultima "passeggiata" in centro storico alla scoperta dei capolavori di Guido Mazzoni e Antonio Begarelli, maestri rinascimentali della scultura in terracotta, per conoscerne opere e figure. L'itinerario verte sui gruppi scultorei del "Compianto sul Cristo morto".

[visitmodena.it](http://visitmodena.it)

**NATI DOPO L'89,  
GLI SCATTI  
IN MOSTRA**

Prosegue fino a sabato 17 dicembre la mostra "Nati dopo l'89" che, a più di trent'anni dalla caduta del Muro di Berlino, ricorda quel momento storico, il 9 novembre 1989. La mostra fotografica è allestita in Galleria Europa, in piazza Grande, dove è conservato anche un frammento del Muro. Info: [comune.modena.it/europe-direct](http://comune.modena.it/europe-direct).

L'APPUNTAMENTO PUBBLICO MARTEDÌ 6 DICEMBRE IN SAN CARLO

**Scopriamo il progetto del Sant'Agostino**

Un progetto di restauro e urbanistico che recupera l'antica monumentalità dell'ex



Ospedale Sant'Agostino e la traduce negli spazi di un polo culturale votato all'interdisciplinarietà, alla sperimentazione e all'attrazione di talenti, che eredita un patrimonio storico e lo apre alla comunità e alla socialità. Martedì 6 dicembre alle 18 sarà presentato pubblicamente nel teatro della Fondazione Collegio San Carlo, in via San Carlo 5, il

progetto di riqualificazione di Ago Modena Fabbriche Culturali, realizzato in collaborazione tra lo studio di design e innovazione Cra-Carlo Ratti associati, Italo Rota, Francesco Doglioni e la Società Politecnica. Tra i vari interventi previsti, anche quelli della soprintendente Archeologia, belle arti e paesaggio per la città metropolitana di Bologna e le province di Modena, Reggio Emilia e Ferrara, Alessandra Quarto, e dei progettisti.

NELLA STAGIONE TEATRALE

**Beckett e Čechov:  
giganti allo Storch**

Agli 35 anni già salutato come astro nascente della regia, Leonardo Lidi affronta un autore da lui amato, Čechov, portando allo Storch dall'8 all'11 dicembre *Il gabbiano*, prima parte di una trilogia sull'autore russo. A gennaio, dal 12 al 15 sempre allo Storch, un maestro come Theodoros Terzopoulos dirige in *Aspettando Godot* un cast d'eccezione composto da Leonardo Capuano, Paolo Musio, Stefano Randisi ed Enzo Vetrano. Artisti di lungo corso che si confrontano col testo di Beckett e che il regista greco usa come lente per decifrare l'umanità. [modena.emiliaromagnateatro.com](http://modena.emiliaromagnateatro.com)



**VIOLENZA  
SULLE DONNE  
C'E' COSENZA**

Continuano fino a lunedì 5 dicembre gli appuntamenti della Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza sulle donne. E proprio il 5, nella Casa delle donne di strada Vaciglio nord 6, è in programma alle 18 l'incontro con la docente universitaria Giovanna Cosenza: si discuterà de "La Barbie", per la rassegna "Oggetti rivoluzionari. Per una storia del Novecento". [cddonna.it](http://cddonna.it)

**IMMAGINI  
E GIOCHI  
PER BIMBI**

L'appuntamento di sabato 10 dicembre del ciclo di laboratori di lettura e arti visive "A come Albo, A come Arte", a cura della Biblioteca Delfini e di Fmav, si intitola "F come Filo": è un laboratorio per bambini da 4 a 6 anni ispirato alle figure del libro "Non perdere il filo" di William Wondriska alla scoperta dell'artista Maria Lai. [fmav.org](http://fmav.org)

**ARTIGIANATO  
ARTISTICO  
IN CENTRO**

Si svolge tutti i week end fino alla vigilia di Natale "Tra borghi e contrade", il Mercatino artigianato artistico che si sviluppa nelle vie Sant'Eufemia e Carteria, in centro storico. Sugli stand anche quadri, ceramiche, burattini, oggetti in legno e in tessuto, gioielli e bigiotteria e lampade.

**MODENA COMUNE**

Mensile, anno 61  
**n. 10 - Dicembre 2022**  
Ufficio Stampa  
del Comune di Modena  
Piazza Grande - 41121 Modena  
Telefono 059 2032444  
[ufficio.stampa@comune.modena.it](mailto:ufficio.stampa@comune.modena.it)  
[www.comune.modena.it/salastampa](http://www.comune.modena.it/salastampa)  
Reg. trib. Civ. Modena n. 378  
del 21/11/1961  
Direttore responsabile:  
**Roberto Righetti**  
Redazione:  
**Lucia Maini, Laura Parenti,  
Enza Poltronieri, Giancarlo Scarpa**  
Progetto grafico e impaginazione:  
**www.tracce.com**  
Fotografie: **Elisabetta Baracchi,  
Paolo Borghi, Serena Campanini,  
Marco Manni, Bruno Marchetti**  
Segreteria di redazione:  
**Anna Maria Osbello**  
Stampa: **Coptip  
Industrie grafiche Modena**  
Via Gran Bretagna, 50  
Questo numero è stato  
chiuso il 28 novembre 2022  
Numero copie: 81.000  
**Concessionaria PUBBLICITÀ  
Videopress, tel. 059 271412  
info@videopress.mo.it**

LA QUINTA EDIZIONE DELLA KERMESSE

**Motor valley fest 2023  
dall'11 al 14 maggio**

Svelate le date della quinta edizione del Motor valley fest, il grande festival a cielo aperto della terra dei motori: sarà un long week end, dall'11 al 14 maggio 2023, sempre a Modena. Per tutti gli appassionati di motori, per gli addetti ai lavori, per la community nazionale e internazionale dell'auto, la formula del "Fest", che prevede un intenso calendario di convegni, esposizioni di vetture dei brand più iconici, incontri tematici, parate, appuntamenti dinamici e degustazioni, sarà ancora una volta l'evento di primavera più atteso. [motorvalley.it/motorvalleyfest](http://motorvalley.it/motorvalleyfest)



**FMAV  
Fondazione Modena Arti Visive**

[fmav.org](http://fmav.org)



**IOCOSE  
Loops & Vectors**

**25.11.2022** A cura di  
**26.02.2023** Daniele De Luigi  
e Francesca Lazzarini

FMAV - Palazzina dei Giardini  
Corso Cavour 2, Modena



**Viaggio nel mondo  
della figurina**

**25.11.2022** A cura di  
**26.02.2023** Francesca Fontana  
e Lorenzo Respi

FMAV - Museo della Figurina  
Corso Canalgrande 103, Modena



**Premio  
Davide Vignali**

**25.11.2022**  
**26.02.2023**

FMAV - Palazzo Santa Margherita  
Corso Canalgrande 103, Modena

Inaugurazione: 25 novembre ore: 18-20 ingresso libero  
Orari: da mercoledì a venerdì ore: 11-13 / 16-19  
sabato, domenica e festivi ore: 11-19  
Ingresso libero: ogni mercoledì  
Informazioni: [biglietteria@fmav.org](mailto:biglietteria@fmav.org)



SOCI FONDATORI



VIVATICKET





Concerti  
STAGIONE  
2022-2023

TEATRO  
COMUNALE  
PAVAROTTI-FRENI

1 GENNAIO 2023 ORE 17.30 | FUORI ABBONAMENTO

# Filarmonica del Teatro Comunale di Modena

Concerto di Capodanno  
**Hirofumi Yoshida** direttore

Musiche di **FRANZ VON SUPPÉ, JOHANN STRAUSS,  
JACQUES OFFENBACH, PĚTR IL'ÍČ ČAJKOVSKIJ, GEORGES BIZET**



**BIGLIETTERIA**  
biglietteria@teatrocomunalemodena.it  
Telefono 059 203 3010  
www.teatrocomunalemodena.it